

V nedeljo zvečer so na Bledu v festivalni dvorani pričeli z delom jugoslovanski elektroenergetiki. Udeležuje se ga okoli petsto članov iz vse Jugoslavije. Predvidoma se bo posvetovanje zaključilo danes

## Stanovanja

V vseh naših občinah, od Skofje Loke do Tržiča in Jesenic, je v zadnjih letih »zraslo« mnogo stanovanjskih hiš in blokov. Nastala so velika in urejena naselja. Tej dejavnosti so prispevali občinski skladi, a mnogo tudi sama podjetja. Zlasti to velja za večje delovne organizacije v industriji.

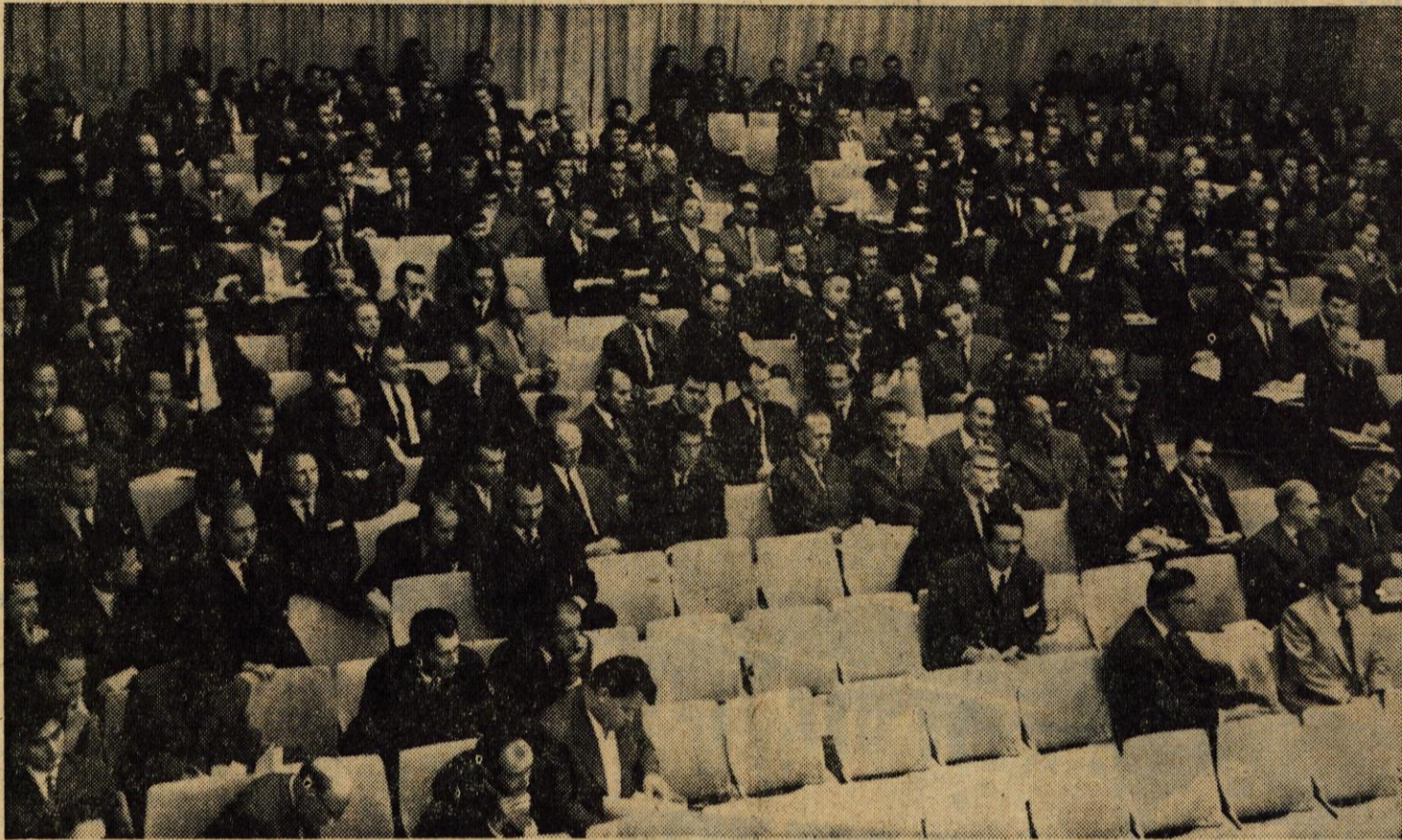
Kljub temu pa je povsod še mnogo proslincev. Problem še ni rešen in pravzaprav nikdar tudi ne bo. O tem si je treba biti na jasnem. Zastarele hiše, nenehno spreminjanje strukture družin, dviganje standarda ljudi itd., bo vedno vsiljevalo potrebo gradnje in izboljševanje stanovanjskih razmer.

V vsem tem pa se vse bolj odpira nekaj pomislekov o neresenih problemih. Gre predvsem za to, da je treba tudi to dobro in večji meri prenašati na samega potrošnika. Danes je med posameznimi kolektivi velika razlika. Ponekod zahtevajo od proslince visoko udeležbo, drugod tega sploh ne zahtevajo in še vedno vpišujejo na prioritetni spisek le proslince in ne tudi soplačnike stanovanj. To pa pri teh slednjih kvantitativni odnos do stvari in dela slabo kri pri prvih.

Druga stvar so stanovanja za čiste kolektive oziroma proslince, kjer nimajo zadostnih skladov. Sem sodijo gostinska, trgovska, obrtna in druga podjetja in ustanove, zavodi in organizacije tako imenovane teroarne (neproduktivne) dejavnosti. Zaposleni so tu ni kriv ni dužan« često prizadevati v primerjavi z zaposlenimi v gospodarstvu.

Naslednji pomislek, ki marsikje povzroča nevoljo, je tako imenovani ekonomski interes pri dodeljevanju stanovanj. Na konferenci v nekem podjetju, na primer, je prišlo do ostrih kritik, ker je tehnik dobil na razpolago udobno stanovanje brez po prihodno podjetje, delni invalid, pomožni delavec, pa ima že več let vloženo prošnjo, a do stanovanja še ni prišel. Tu so stvari občutljive. Vendar se bo treba sprijazniti, da podjetje, kot proizvodna organizacija, je bolj zainteresirana na reševanju stanovanjskih zahtev tam, kjer ima iz tega ekonomske koristi. Končno je tudi neizpodbitno, da ob nagrajevanju po delu (ne po potrebah) bodo vedno razlike med ljudmi.

Toda v tem zadnjem — ekonomskem primeru, pa tudi v drugih, bo kazalo več sodelovanja med proizvodnimi podjetji in drugimi organizacijami v okviru občine in tudi republike. Zlasti v pomoč ljudem in kolektivom, ki si sami ne morejo pomagati — terciarne službe, upokojenci in podobno. Tudi sedanje težnje, da delovna sredstva za stanovanja ostajajo kolektivom, da se gradijo pretežno stanovanja »za trg« itd. teh težav ne bodo omilile. Na splošno. Še bolj jih bodo zaostrile, če se ne najdejo možnosti večjega sodelovanja na določenih območjih za skladno reševanje stanovanjskih težav. — K.M.



## Prve seje - velike naloge

Prve seje naših občinskih skupščin, a v glavnem tudi seje samoupravnih organov po letošnjih »parlamentarnih počitnicah« so navrgle na dnevni red mnogo resnih težav, ki se postavljajo v ospredje v našem gospodarskem razvoju. Sem sodijo problemi investicijske potrošnje, naložbe v osnovna in obratna sredstva, izvoz in prodaja blaga nasploh in pri vsem tem, kar je glavno — problemi osebne potrošnje, zaposlovanje, produktivnost in standard prebivalstva. Delavske svete in občinske organe je v to problematiko potisnil razvoj, ki zahteva novih rešitev, drugačnih, v nekaterih primerih učinkovitejših prijemov in ukrepov kot je to bilo doslej, kajti dane smernice v cilju izboljševanja življenjskih razmer zaposlenih in prebivalstva nasploh zahteva reševanje prav teh problemov.

Ceprav ni zbranih analiz, kako so o posameznih problemih razpravljali in jih reševali na Jesenicah, v Kranju, Radovljici in drugod, pa je iz grobih pogledov v sprejete zaključke vendar razvidno, da so se stvari resno lotili. Pri tem je precej ugotovitev in zaključkov dokaj skupnih in tudi enotnih. Prva taka skupna stališča so, da je treba zadržati dinamiko proizvodnje oziroma zagotoviti njeno skladno dviganje, ker je ta osnova standarda. Prav tako

## Podružnica MK za Gorenjsko

Kranj, 29. septembra. — Danes dopoldne so v Kranju odprli novo poslovalnico Mladinske knjige iz Ljubljane.

Predsednik delavskega sveta Mladinske knjige Ivan Potrč je v otvoritvenem govoru poudaril, da je to prva prodajalna te vrste v Prešernovem mestu. Poleg tega pa naj bi bila prodajalna nekakšen center poverjenosti Mladinske knjige na Gorenjskem. Otvoritev so se udeležili med drugim tudi predstavnik republiškega odbora za kulturo in prosveto SRS Mara Šlajpah, podpredsednik občinske skupščine Kranj Edo Vončina in nekateri drugi družbeno-politični delavci.

Ureditev poslovalnice je veljala okoli 35 milijonov dinarjev. V njej je za enkrat 5000 knjig. Poleg knjig pa bodo tam prodajali tudi šolske potrebščine, tehnični in risarski pribor ter pisarniški material. — J.J.

so v nekaterih primerih resno razpravljali o tendencah po zviševanju cen. To je opaziti tudi pri posameznih delovnih organizacijah kot posledica veržne reakcije pri cenah nekaterih kmetijskih pridelkov, premoga in podobno. Pri tem bodo občinske inšpekcije imele precej dela.

Hkrati se postavlja v ospredje neposredno spremljanje osebnih dohodkov. To velja tako za gospodarstvo, kjer se marsikje kaže potreba po spremembah delitvenih razmerij, kakor tudi za pod-

## O problemih elektroenergetike

Na Bledu se je pričelo v nedeljo, 27. septembra, 7. strokovno posvetovanje elektroenergetikov Jugoslavije. Prireja ga jugoslovanske nacionalni komite mednarodne organizacije CIGRE, ki ima svoj sedež v Parizu v sodelovanju z elektrogospodarsko skupnostjo in elektrotehnično zvezo. Na posvetovanju sodeluje blizu 500 zastopnikov elektrogospodarstva in podjetij za distribucijo in elektroindustrijo ter fakultet iz vse Jugoslavije. Navzoča pa sta tudi dva predstavnika iz Češke.

Nedeljske otvoritve so se udeležili tudi številni gostje, med njimi sekretar za elektroindustrijo Slovenije Drago Došenšek, direktor elektrogospodarstva Jugoslavije Radomir Marković, predstavnik občinske skupščine Radovljica in drugi.

Organizacija CIGRE je bila ustanovljena 1921. leta, jugoslovanski komite tega združenja pa so formirali 1951. leta v Zagrebu. Vsa leta poslej ga je do 1962 vodil pokojni inženir Milan Vidmar. Na strokovnem delu posvetovanja se bo zvrstilo 94 različnih referatov, ki bodo obravnavali elektrogospodarsko problematiko Jugosla-

vije. Strokovni del posveta bo trajal 3 dni, vmes pa bosta dve ekskurziji. Ob zaključku, v petek, pa bodo imeli udeleženci letno skupščino te organizacije. Obiskali bodo Begunje in Drago, Belško polje in nove objekte železarne Jesenice, soške elektrarne, Velenje, Soštanj in dravski elektroenergetski sistem do Borla. Strokovno delo poteka v sedmih sekcijah, ki imajo svoja posvetovanja v prostornih festivalne dvorane in v dvorani GG Bled. — J.B.

Nadaljevanje 1 na 2. strani

## O prelomnici v Goričanah

V nedeljo dopoldne je bila v Goričanah pri Medvodah velika slovesnost ob 30-letnici IV. partijske pokrajinske konference za Slovenijo, ki so se je med drugim udeležili tudi sekretar CK ZKJ Edvard Kardelj, sekretar CK ZKS Miha Marinko ter Boris Kraigher, Ivan Maček, Vida Tomšič, Viktor Avbelj in drugi. Tovariš Tito pa je postal opravičilo, ker se slovesnosti ni mogel udeležiti.

Tovariš Miha Marinko je govoril o pomenu te konference. Poudaril je, da je bila ta konferenca prelomnica v delu partijskih organizacij na Slovenskem. Partija je bila v tistem času edina resna nevarnost za takratni protiljudski režim v Jugoslaviji. Vendar so bili tisti časi za partijo in njene člane najbolj »črni dnevi«. Njene vrste je najtežje prizadelo odkritje ilegalnih partijskih organizacij, ki ni zajelo samo Ljubljane, temveč tudi druga večja industrijska središča v Sloveniji. Nujna je bila borba za enotnost partije in utrditev njenih partijskih vodstev, pri čemer je bila podpora ljudstva zelo velika.

Na koncu svojega govora je sekretar CK ZKS Miha Marinko govoril tudi o nekaterih vprašanih današnjega družbenega razvoja pri nas in v svetu. Jože JARC

## Zračni obisk iz Anglije

Te dni so prispeli na letališče Brnik s posebnim letalom zastopniki nekaterih angleških potovalnih agencij in novinarjev. Ogledali so si nekatere slovenske turistične kraje in znamenitosti, zatem pa so se napatili še proti Istri. Potovanje je organiziralo britansko letalsko podjetje »British Eagles«. Ista letalska družba bo prihodnje leto odprla redno letalsko progo med Ljubljano in Londonom. J.J.

prigovarjali, a bilo jih je pa tudi precej, ki so mu verjeli. In ko so ga povabili tisti dan na sestanek, jim je kar zabrusil: »Sem že povedal svoje! Na sestanke pa nikdar ne hodim. To je moj prosti čas in ga ne bom zapravljal za neumnosti, za to, da bi se komu še zameril!«

In res ga ni bilo. Prav nje-ga, ki je imel prejšnje dni toliko povedati. In, kot je bilo razvidno na sestanku, se ni zameril le »nekomu«, ampak vsem. Vsi so ga obsojali, da hujska naokrog in da ne pride nikdar tja, kjer bi bilo treba povedati. Zamerili pa so tudi komisiji za delovna razmerja, ki je Miho sprejela v podjetje lani. V dvanajstih letih, kot je nekdo povedal na sestanku, je Miha menjal sedemindvajset delodajalcev in bil medtem skupno nezaposlen skoraj tri leta. In po »zaupanju«, ki ga je ustvaril v sedanjem kolektivu, verjetno tudi tu ne bo imel obstanke. — K.M.

## Haile Selasie v Jugoslaviji

BEOGRAD, 29. septembra — Iz Romunije, kjer je bil na državnih razgovorih, je etjopski cesar Haile Selasie danes dopoldne prispel v Jugoslavijo, kamor ga je povabil predsednik SFRJ Josip Broz — Tito. Kot je predvideno se bo visoki gost te afriške dežele in neutrudljivi borec za mir zadržal v naši deželi samo en dan. Nato pa njegov program potovanja predvideva odhod v Kairo, kjer bo sodeloval na konferenci neangžiranih dežel.

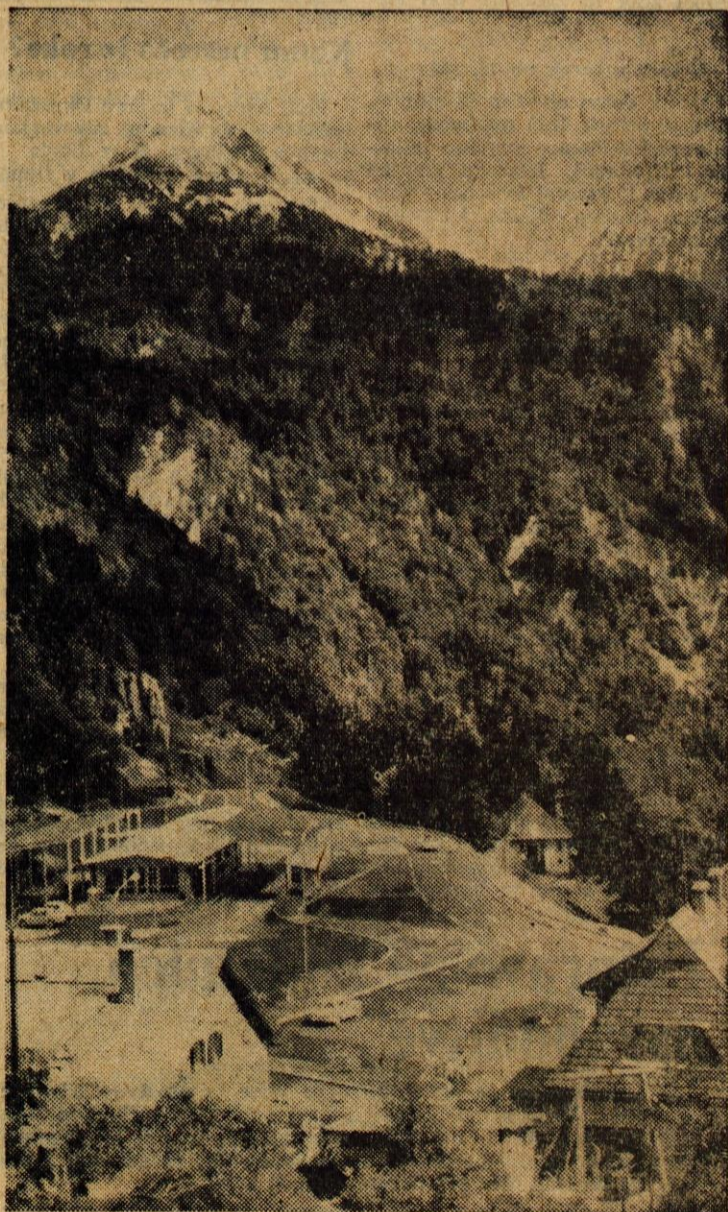
## Ljubelj že v prometu

Pred dnevi, si je zvezni sekretar za promet in zveze Marin Cetinič ogledal ljubeljsko cesto. Predvsem se je zanimal za instalacije v predoru, v katerem že teče promet in se ob koncu ogleda pohvalno izrazil o novi cesti od Ljubelja do Naklega in o odseku avtoceste od Naklega do Bistrice. Dejal je tudi, da je ljubeljska cesta s predorom vred že v celoti zgrajena in že praktično izročena prometu in menil, da ne bi nikakršne ovire, da ne bi skupaj z Avstrijo tudi uradno izročili predora v mednarodni promet.

## Izkušnje o rekreaciji

KRANJ, 29. septembra — Danes je prispela v Kranj delegacija Rekreacijsko-kulturne zveze Italije iz mesta Torino, pod vodstvom g. Enzo Lallija, ki je na obisku pri nas kot gost Zveze kulturnih organizacij Slovenije. V Kranju so si ogledali pionirsko knjižnico, Delavski dom in druge objekte zabavno-kulturnega življenja. Poleg Ljubljane bodo gostje obiskali še Trbovlje, Velenje, Maribor in druga delavska središča in z našimi predstavniki izmenjali izkušnje o tej dejavnosti, ki je tudi pri nas še vse premalo razvita.

Na Ljubelju so praktično že vsa dela zaključena. Napraviti morajo le še neke manjše stvari za lepši izgled okolice



## Obrazi in pojavi

»Oni zapravljajo denar, mi pa plačujemo. Na račun naših plač kupujejo stroje in zdaj začenjajo z rekonstrukcijo tovarne. Kaj nam koristi vse to? Na plačo naj dajo!«

Taka stališča so se raznesla prejšnji teden med našim manjšim kolektivom. Ob strojih, na hodnikih, pri malici, na avtobusu — povsod so govorili o tem. Kolektiv je zajelo malodušje. Uveljavila se je zahteva po višjih plačah in obsojanje rekonstrukcije je bilo nadvse ostro. Pojavilo in razvilo se je v zelo kratkem času, v dveh, treh dnevih. Začelo se je tisto opoldne, ko so ob odhodu z dela opazovali pred vratarnico nov stroj.

Za to malodušje se je seveda zavzela najprej sindikalna organizacija. V dogovoru z obratnimi delavskimi sveti je sklicala pogovore po oddelkih. Tu naj bi se delavci skupno pogovorili o planu rekonstrukcije, ki je bil lani sprejet in o vsem, kar se jim ne zdi prav. O njihovih zaključkih naj bi potem razpravljali centralni delavski svet.

## Sestanki za neumnosti

Uspehi teh sestankov so bili različni. V glavnem ni bilo udeležbe, še manj pa tehničnih, konkretnih predlogov. Toda v orodjarni je prišlo do »vroče« razprave. Plan rekonstrukcije so prešetali do podrobnosti. Strinjali so se z njim. Strinjali zato, ker jim ta zagotavlja večjo produktiv-

nost in ob tem tudi večji zaslužek. To se je pokazalo že v letošnjih osmih mesecih. Prejemki zaposlenih so se dvignili za skoraj četrtino (23,8 %) v primerjavi z lanskimi. Do novega leta se obeta še bolje.

In zakaj potem to malodušje? Zakaj toliko kritike in govorenja okrog tega? To je na sestanku vprašal eden iz-

med delavcev. Navzoči so se spogledali. Nastala je mučna tišina. Vendar ne dolgo. Pomozni delavec France je najbolj odkrito in brez ovinkov povedal, da je vse to nastalo pod vplivom Mihe. Ta je povsod govoril o tem in hudo pretiraval. Nekateri ga niso niti poslušali, drugi so mu

# Te dni po svetu

## V KAIRO 57 DRŽAV

V uradnih krogih ZAR menijo, da je seznam 57 držav, udeleženk drugega vrhunskega zborovanja neangaziranih, skorajda definitivni. Če slučajno ne bo prišlo do sprememb, se bo udeležilo konference 46 delegacij polnopravnih udeleženk in 11 opazovalk. Vsekakor veliko, če povemo, da se je zbralo na prvem takem sestanku pred tremi leti 28 dežel.

## PREDLOG ZA NOBELOVO NAGRADO

Pred kratkim je dobil švedski parlament predlog za letošnjega nobelovega nagrajca. To naj bi bil etiopski cesar Haile Selassie. On naj bi bil nobelovec za mir. Kandidaturo je predlagalo 50 pariških profesorjev.

## VOJNE ZARADI CIPRA NE BO

Grški zunanji minister Kostopulos je izjavil bolgarskim novinarjem, da Grčija ne namerava zaradi Cipra napovedati Turčiji vojne, ker Grčija zaupa OZN. Pripomnil je še, da ni nevarnosti vojne opopada seveda, če Turčija ne bo napadla Cipra.

## PONOVNO ZAUPANJE KRAGU

Danski kralj Frederik je te dni ponovno zaupal mandat za sestavo nove vlade bivšemu premieru Jensu Ottu Kragu.

Socialdemokratski voditelji so kasneje obvestil kralja, da ne more sestaviti vlade, ker opozicijski stranki liberalcev in konservativcev nočeta sodelovati v novi koaliciji.

## STRELI NA DEMONSTRANTE

Južnovietnamski vojaki so ponovno streljali na množico demonstrantov v obmorskem mestu Kvi Nhonu. Po nepopolnih podatkih so bili štirje ubiti in 17 ranjenih. Streljati so pričeli po pooblastilu predsednika južnovietnamske vlade generala Kana.

## OBRAČUN PO 10 LETIH

V ponedeljek so ubili v Braziliji bivšega predsednika Sirije Adib Šišakli-ja. Šišakli se je naselil v brazilski državi Goiaz pred 10 leti, ko je moral zaradi državnega udara zapustiti Sirijo. Policija še ni prišla na sled ubijalcem.

## Vreme

Vremenska napoved za danes in izgledi za prihodnje dni

Pretežno jasno, zjutraj in deloma dopoldne megleno. Najnižje nočne temperature med 5 in 10, najvišje dnevne okoli 20 stopinj. Prevladovalo bo še lepo jesensko vreme.

## Vremenska slika

Frontalne motnje so se pomaknile nad južno Italijo. Nad srednjo Evropo se je ponovno zgradilo področje visokega zračnega pritiska in dovaja nad naše kraje topel zrak in zadržuje lepo vreme.

## Vreme v torek ob 13. uri

Brnik delno oblačno 18 stopinj, zračni pritisk 1025 milibarov, rahlo pada, Planica pretežno oblačno 17 stopinj, Jezersko zmerno oblačno 15 stopinj in Triglav Kredarica zmerno oblačno 3 stopinje brez vetra.

## Tržni pregled

### V KRANJU

Krompir 35 do 40 din, zelje v glavah 40 do 50 din, zelje kislj 100 din, pesa rdeča 65 do 70 din, korenček 60 do 70 din, solata 100 do 120 din, cvetaka 180 do 200 din, paprika 100 do 120 din, špinača 160 do 180 din, jabolka 70 do 80 din, hruške 70 do 100 din, slive 100 do 120 din, lubenice 80 din, grozdje 130 do 180 din, skuta 200 do 230 din, surovo maslo 1000 do 1100 din, med 700 din, jedrca orehova 1200 do 1300 din, orehi celi 260 do 280 din, fižol v stročju 160 do 170 din, fižol 220 do 230 din za kg; kaša 130 do 160 din, ješprenj 130 do 140 din, proso 80 din, pšenica 70 do 75 din, oves 30 do 35 din, ajdova moka 160 do 180 din, fiščičke 80 do 100 din, kostanj 80 do 1200 din, piščanci 600 do 800 din, do 100 din za liter; kokoši 800 do fajca 45 do 50 din za komad

# Priprave na 20-letnico osvoboditve

V Kranju so se že pričele prve priprave za proslavo 20-letnice osvoboditve, ki jo bomo po vsej državi praznovali prihodnje leto. Da bi delo potekalo organizirano in nemoteno, je bil v ta namen imenovan oz. izvoljen poseben 12-članski odbor, ki ga vodi Ivan-Johan Bertonec, direktor Gorenjskega muzeja. Zvedeli smo, da bo spored praznovanj te pomembne obletnice v Kranju zelo pester, zato so s pripravami pričeli tako zgodaj.

Glavno mesto ZAR Kairo dobiva v teh dneh povsem spremenjen izgled. Ceste do letališča in v središču mesta že dobivajo videz velikega mednarodnega srečanja državnikov nevezanih držav, ki se bodo na drugi konferenci v Kairu zbrali v izredno velikem številu. Da se bo spisek udeležencev drugega vrha izvenblokovskih držav povečal od Beograda do Kaira za več kot dvakrat ni nihče pričakoval. Družba nevezanih držav se je tako hitro pomnožila, da bi njeno povečanje težko primerjali s kakšno drugo mednarodno skupnostjo v človeški zgodovini. Hitra pritegnitev novih članov v takšnem obsegu je brez dvoma posledica načelnih in humanističnih izhodišč, ki jih skušajo nevezane države vnašati v mednarodne odnose. Velike ideje prve beograjske konference o miru in proti vojni, zlasti pa v zvezi s svetovno strpno, potrpeljivo in s mirnimi sredstvi, so sprejele široke ljudske množice ne samo v deželah, ki so sodelovale na beograjski konferenci, temveč tudi

v ostalem delu sveta. To je torej tista dragocena prvina, ki je pripomogla, da bodo za kairsko zeleno mizo sedeli najvišji državniki iz 57 držav. Kairo je pod vplivom važnega shoda državnikov, ki po vsebini obravnave in po razsežnosti priprav zahteva osredotočenje vseh umskih, tehničnih in drugih virov dežele, ki je šele pred desetletjem

ostala delu sveta. To je torej tista dragocena prvina, ki je pripomogla, da bodo za kairsko zeleno mizo sedeli najvišji državniki iz 57 držav. Kairo je pod vplivom važnega shoda državnikov, ki po vsebini obravnave in po razsežnosti priprav zahteva osredotočenje vseh umskih, tehničnih in drugih virov dežele, ki je šele pred desetletjem

ostala delu sveta. To je torej tista dragocena prvina, ki je pripomogla, da bodo za kairsko zeleno mizo sedeli najvišji državniki iz 57 držav. Kairo je pod vplivom važnega shoda državnikov, ki po vsebini obravnave in po razsežnosti priprav zahteva osredotočenje vseh umskih, tehničnih in drugih virov dežele, ki je šele pred desetletjem

ostala delu sveta. To je torej tista dragocena prvina, ki je pripomogla, da bodo za kairsko zeleno mizo sedeli najvišji državniki iz 57 držav. Kairo je pod vplivom važnega shoda državnikov, ki po vsebini obravnave in po razsežnosti priprav zahteva osredotočenje vseh umskih, tehničnih in drugih virov dežele, ki je šele pred desetletjem

# Pred drugim vrhom

ostala delu sveta. To je torej tista dragocena prvina, ki je pripomogla, da bodo za kairsko zeleno mizo sedeli najvišji državniki iz 57 držav. Kairo je pod vplivom važnega shoda državnikov, ki po vsebini obravnave in po razsežnosti priprav zahteva osredotočenje vseh umskih, tehničnih in drugih virov dežele, ki je šele pred desetletjem

ostala delu sveta. To je torej tista dragocena prvina, ki je pripomogla, da bodo za kairsko zeleno mizo sedeli najvišji državniki iz 57 držav. Kairo je pod vplivom važnega shoda državnikov, ki po vsebini obravnave in po razsežnosti priprav zahteva osredotočenje vseh umskih, tehničnih in drugih virov dežele, ki je šele pred desetletjem

ostala delu sveta. To je torej tista dragocena prvina, ki je pripomogla, da bodo za kairsko zeleno mizo sedeli najvišji državniki iz 57 držav. Kairo je pod vplivom važnega shoda državnikov, ki po vsebini obravnave in po razsežnosti priprav zahteva osredotočenje vseh umskih, tehničnih in drugih virov dežele, ki je šele pred desetletjem

# Ljudje in dogodki

## Nadaljevanje s 1. strani

### Prve seje — velike naloge

roče družbenih služb in uprave. Zlasti v tistih dejavnostih, kjer so osebni dohodki že doslej zaostajali za splošnim nivojem. Zlasti je ob tem važno šolstvo. Občinske skupščine morajo (nekateri so že) zagotoviti večja sredstva tem organizacijam. Tudi položaj študentov, kadrovanja nasploh in podobno še v glavnem ni urejen.

Ze mesece in mesece lahko gledamo ta prizor v Cerkljah. Pričeli so s pripravami za gradnjo bencinske črpalke, vendar se je delo ustavilo. Pri SAP v Kranju so nam povedali, da dela zato ne napredujejo, ker nameravajo lokacijo prestaviti v bližino letališča. V zgradbi pa že delujejo specialni servisi za kmetijsko in težko mehanizacijo

Eden od resnih problemov, o katerem so skupščine razpravljale ob pretresanju polletnega in potem osmesečnega letošnjega gospodarskega gibanja je tudi zaposlovanje. Kljub vsem težnjam, da bi zaposlovanje omejevali, pa v tem še ni dosti doseženega. Človek oziroma delavec je, kot je soditi, še vedno prepoceni. Premalo je storjenega, da bi strokovne službe v kolektivih (v glavnem gre za gospodarstvo) iskale večjo proizvodnost in produktivnost za zaposlenega z boljšo organizacijo dela, z avtomatizacijo proizvodnje in hkrati z boljšim, stimulativnejšim nagrajevanjem po delu in si raje »pomagajo« z mehaničnim sprejemanjem novih delavcev. To pa hudo ovira napore za dviganje produktivnosti in izboljševanje življenjskih razmer zaposlenih.

Taki so nekateri glavni zaključki letošnjih prvih sej naših skupščin in samoupravnih organov. Ker so se s temi problemi spoznali in se z njimi že spopadli, je upati, da bodo s skupnimi napori tudi doseženi postopni uspehi.

K. M.

## Priprave na volitve

V petek, prejšnji teden, se je sešel na redno sejo izvršni odbor občinskega odbora SZDL v Radovljici. Udeleženci so se pogovarjali o nalogah krajevnih organizacij v letošnji delovni sezoni, posebej še o pripravah na volitve v krajevne odbore SZDL, letos v jeseni. Ze ta teden bodo zato sklicali posvet s predsedniki krajevnih odborov SZDL, s katerimi bodo govorili o pripravi programov dela in o bližnjih volitvah.

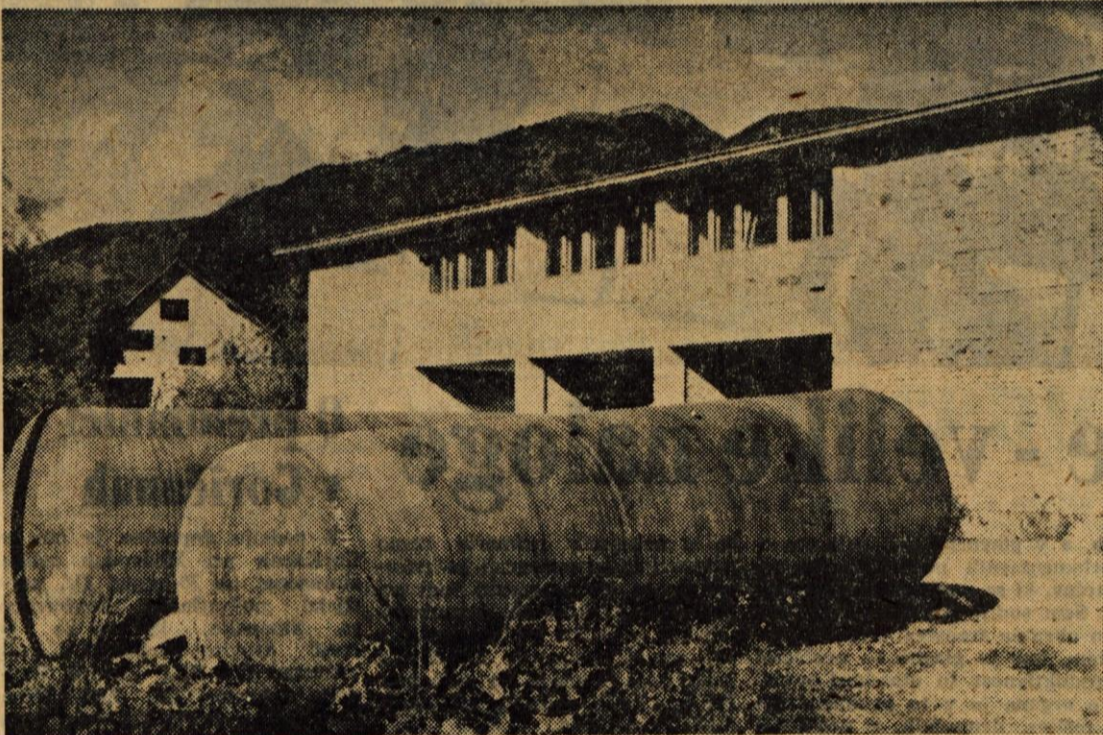
## Učitelji - pevci

Jutri, 1. oktobra, bo v Kranju občni zbor učiteljskega pevskega zbora »Stane Zagar«. Zbor sestavljajo prosvetni delavci-pevci občin Kranj, Tržič in Skofja Loka. Nekateri pevci so iz oddaljenejših krajev, zato je treba kar veliko prizadevanj, predvsem veselja do petja, da pridejo na vaje. Ker velika večina članov zbora počuje petje v šolah, dobijo pri pevskih vajah tudi precej strokovnega znanja. V novi sezoni je na sporedu nekaj celodnevni seminarjev, kjer bodo dirigenti zbora utrdili svoje znanje.

N. S.

## Kongres anatomistov

V ponedeljek, 28. septembra, se je v dvorani kazine na Bledu pričel 8. kongres anatomov Jugoslavije. Na njem sodeluje okoli 100 domačih anatomov iz vseh jugoslovanskih univerz, medicinskih in veterinarskih fakultet, in kakih 25 znanstvenikov anatomov iz vseh držav Evrope. Otvorilnega dela kongresa so se udeležili tudi predstavniki izvršnega sveta Slovenije, socialno zdravstvenega zbora, slovenske akademije znanosti in umetnosti ljubljanske univerze, občinske skupščine Radovljica in drugi. V 85 različnih referatih so udeleženci, strokovnjaki anatomisti Jugoslavije in drugih dežel Evrope obravnavali probleme anatomске medicine in veterinarske stroke. Za udeležence so pripravili tudi kulturni spored, spremenjeni predsedniku občinske skupščine občine Radovljica Francu Jeretu in skupni izlet. — J. B.



# Socialno varstvo in statuti

KRANJ, 29. septembra — Včeraj dopoldne je bilo v Kranju širše posvetovanje socialnih delavcev vse Gorenjske. Razpravljali so o socialni dejavnosti in o njenem mestu v novih statutih Krajevnih skupnosti, ki jih morajo sprejeti do aprila 1965. leta. Položaj krajevnih skupnosti je urejen z zvezno, republiško ustavo, statuti občin in krajevnih skupnosti samih. V teh statutih

mora dobiti svoje mesto — in to zelo pomembno — tudi socialna dejavnost in socialno delo. Na terenu je vsak dan več socialnih problemov (tako so ugotavljali udeleženci posvetovanja). Velikokrat so to posledice preteklosti. Ljudje, ki so bili nezavarovani so sedaj v starosti ostali nepreskrbljeni. Čutijo se še vedno posledice vojne. Razni invalidi, borci NOB in podobno.

Kljub temu, da so z ustavo zavarovani, se še vedno primeri, da nimajo urejenih zadev. Prav tako so v okrilju socialne službe razne invalidnosti, bolezni, mladoletniki in podobno. Vsekakor je eden izmed najbolj perečih problemov varstvo otrok. To je pri nas šele v razvoju. Isto velja za pomoč družini. Večjo skrb bi morali posvetiti tudi pionirskim hišnim svetom, raznim

šolam in vzgojnim varstvenim ustanovam na terenu. Vse to bi morali zajeti v novem statutu krajevnih skupnosti.

Posebno velik problem nastaja pri varstvu predšolskih otrok in dojenčkov. Organizirati bi morali bolj smotno varstveno službo na terenu. Koliko je danes starejših žensk in moških, ki bi bili takoj pripravljene opravljati taka dela. Seveda bi s tem rešili samo eno stran problema. To je varstvo kot tako, ne bi pa rešili vzgojne strani otroka, ki je pa nedvomno najvažnejša. Novi statuti krajevnih skupnosti bi morali zagotoviti enoten program dela socialne službe. To naj bo sestavni del programa občinske skupnosti oziroma pristojnega sveta.

Problem za sebe je pomanjkanje ustreznega kadra. Tega še vedno primanjkuje. Kot predvidevajo bo ta problem rešen, ko bodo končali šole vsi tisti, ki jih posamezne organizacije štipendirajo za socialno službo.

JOŽA JARC

## »Ne joči, Peter« v Kranju

V soboto zvečer je bila v kinu Center v Kranju svečana premiera novega slovenskega filma »Ne joči, Peter«. Filma, ki je dobil letos v Puli pet nagrad, doslej v Sloveniji, razen v Kranju, še niso predvajali. Pokazali so ga le prebivalcem Vipave, kjer so film snemali — v zahvalo za sodelovanje in pomoč.

»Ne joči, Peter« je prisrčna, humanistična partizanska zgodba. Scenarij zanjo je napisal Ivan Ribič, film pa je režiral France Stiglic. Tisti, ki so film v Kranju doslej videli, ga zelo pohvalijo. Mali Peter navduši vsakega. V glavnih vlogah razen njega nastopajo Lojze Rozman, Majda Potokarjeva, Bert Sotler in Zlatko Sugman. Direktor fotografije je Ivan Marinček, glasbo pa je skomponiral Alojz Srebotnjak.

Film »Ne joči, Peter« je na filmskem festivalu v Puli letos dobil srebrno areno, zlato areno za režijo, zlato areno za scenarij, prvo nagrado za glasbo in nagrado »Kekec« od komisije »Film i dete«. O njem bomo v obliki razgovora z režiserjem Francem Stiglicem, direktorjem fotografije Ivanom Marinčkom in glavnim igralcem Lojzeto Rozmanom več poročali v sobotni številki Panorame. —t

## Črno na belem

### Komu nesrečo iz roke?

Pred dnevi se je pred Okrožnim sodiščem v Kranju zagovarjala Darinka Rajhard, 28 iz Bleda. Letos 17. aprila je prišla v stanovanje Obtožena je bila vedeževanja vanje Lovra Mohoričiča na Bledu kjer je pričela nagovarjati gospodinjsko pomočnico Regino Vogrinčič, da bi ji povedala srečo iz roke. Med drugim ji je povedala, da bo zelo nesrečna in da ji bo v kratkem umrla mati. Za to delo je zahtevala denar in Vogrinčičeva ji je dala 3.000 dinarjev. Čez tri dni se je ponovno oglasila pri Vogrinčičevi. V ovrtnik bluze je zabodla dve igli in ker sta bili rjavi ji je dejala da ji bo čez 14 dni umrla mati. Naročila pa ji je, da o tem ne sme nikomur govoriti, ker se bo drugače spremenila v žabo. Za to »delo« je ponovno dobila 2.000 dinarjev, žensko bluzo in obleko v vrednosti 2.300 dinarjev.

Sodišče je pri odmeri kazni upoštevalo tudi sodbo Občinskega sodišča Radovljica, ki jo je za podobne »službe« že prej obsodilo na osem mesecev zapora. Zato so jo obsodili na enotno kazen desetih mesecev. Tako je Darinka Rajhard napovedovala nesrečo drugim in sama vanjo padla. J. J.

### Smrt na cesti

Kranj, 29. septembra. Včeraj ob pol dveh popoldne se je na Visokem pri Kranju primerila še ena smrtna nesreča. Voznik motornega kolesa znamke Jawa Andrej Benedičič s sopotnikom Francom Blažunom se je peljal iz vasi Predvor proti Kranju. Nasproti mu je pripeljal tovorni avto, ki ga je upravljal Janko Ekar. Ker je imel Benedičič preveliko hitrost, je izgubil oblast nad vozilom in je padel pod tovorni avto in obležal mrtev. J. J.

### Posledice izsiljevanja

Kranj, 28. septembra. V Trbojah sta včeraj trčila osebni avtomobil »Fiat 750« — vozil ga je Jože Oblak in motorist Anton Grabec. Avtomobilist — vozil je iz Vogelj proti Trbojam — je izsiljeval v križišču prednost motorista. Poleg tega je Grabec vozil brez vozniškega dovoljenja. Motorist je bil huje poškodovan in so ga odpeljali v bolnišnico v Ljubljano. Na obeh vozilih je bilo za 150 tisoč din škoda. J. J.

### Izpraznjena zračnica — huda poškodba

Kranj, 28. septembra. Včeraj se je v Naklem pripetila malo ne navadna nesreča. Motorist Slavko Volčjak, se je peljal z Jesenic proti Kranju in je imel s seboj sopotnico Ano Korenčič.

Smrtno se je ponesrečil naš ljubljeni oče, dobitnik skrbi mož

**Andrej Benedičič**  
Visoko 43 pri Kranju

Pogreb dragega pokojnika bo v sredo, 30. 9. ob 15.30 uri v Senčurju.

Zalužiči: žena Anica, sin Ivan, hčerka Dragica ter ostalo sorodstvo

Visoko, Tenetiše, Mlaka, Kokrica, Zalog in Goriče

## Vsakokrat po nekaj

### STRELIŠČE POTREBUJEJO

Strelska družina »Janko Mlakar« v Senčurju že nekaj časa ne dela tako kot bi bilo zaželeno. Glavni vzrok je v tem, da družina nima primerne prostora, predvsem za streljanje z zračno puško v zimski sezoni. Družina je še pred časom pričela graditi kraju primerno strelišče za vojaško in MK puško, vendar to ni bilo dokončano. Sedaj so se odločili, da bodo strelišče dokončali, vendar samo za MK puško. Družina ima 76 članov, vendar bi bilo teh lahko mnogo več, če bi večjo skrb posvetili tudi mladini in pionirjem. Večkrat so se že pogovarjali o tem, da bi bila lahko na osmetletki dokaj močna in delavna strelska sekcija, vendar do realizacije ne pride, ker je premalo pobud za to in tudi med prosvetnimi delavci premalo zanimanja za to vrsto športa.

Vodstvo strelske družine upa, da bo družina po dolgem času le prišla do svojega prostora, zlasti sedaj, ko so v kraju prazni nekateri prostori, ki jih je prej imela šola. S tem bo dolgoleten problem rešen, družina pa bo lahko polno zaživela.

### NOVA STRUGA JEZERNICE

Dela pri urejanju struge hudournika Jezernice, na Jezerskem, so letos lepo in dobro napredovala. Pred dnevi so v novi del struge že spustili vodo omenjenega potoka.

Delo opravlja Vodna skupnost Gorenjske, in sicer od 1962. leta dalje. Do sedaj je bilo v gradnjo investiranega približno 80 milijonov dinarjev. Vsa predvidena dela — regulacija tega hudournika — bodo skupno trajala 10 let. Ko bodo dela končana, bo celotno območje Jezerskega mnogo pridobilo na lepšem videzu. Ze sedaj si številni turisti in izletniki radi ogledujejo dela na novi strugi. Kasneje je predvideno, da bodo zgradili ob novi strugi tudi cesto, uredili nasade z lepimi drevmi, grmičevjem in rožami ter postavili tudi več klopč. Nova struga bo za kraj velikega pomena tudi zaradi tega, ker bodo tako preprečene stalne poplave, ki so nemalokrat povzročile veliko gmotno škodo.

### SE VELIKO NEREŠENEGA

Pred kratkim so se v Predvdvoru sestali turistični delavci in analizirali letošnje turistično sezono v tem kraju. Ugotovili so, da kljub doseženemu uspehu stanje za razvoj turizma v tem kraju ni najbolj rožnato. Ze samo TD nima primerne prostora za recepcijsko službo, ki je kraju več kot potrebna. Letos so namreč pridobili 100 novih ležišč, ki letos niso bila zasedena niti v največji turistični sezoni. Drugo, nič manj pereče vprašanje, je primerna kuhinja za prehrano turistov. V gostišču Grad Hrib je predraga in se jo turisti — predvsem domači — izogibajo. Zato so številni gostje hodili na hrano na Belo.

Razpravljali so tudi o še neurejeni javni razsvetljavi, predvsem izven Predvdvora in ob cestni relaciji Predvdor—Tupaliče, kjer je izven sodobna razsvetljava. V Predvdvoru bi bilo potrebno tudi primerno avtobusno postajališče, vsaj tako kot je v Cerkljah, treba bi bilo več reklamnih tabel, omejiti hitrost motornim vozilom in drugo. Kritizirali pa so tudi urbanistični načrt oz. gradnjo vikend hiš, ki kljub dobremu namenu kraja ne dajejo najboljšega videza zaradi raznolikosti in raztresenosti.

### NOVI PROSTORI ZA AMD SENCUR

Z dograditvijo nove šole v Senčurju je kraj mnogo pridobil, ker se bodo spustili prostori, ki jih je do sedaj uporabljala šola. V novi šoli bodo ustanovili tudi vzgojno-varstveno ustanovo za predšolske in šolske otroke, zdravstveno ambulanto in drugo. Najprej so nameravali za vzgojno-varstveno ustanovo uporabiti prostore stare šole, ki pa niso primerni. Stara šola je dobila novega lastnika, in sicer AMD Senčur. Le-to bo zgornje prostore uporabilo za učilnice, kabinete, spodnje pa za garaže in delavnice. Tako bo AMD iz 120 let stare šole uredilo sodoben dom in njemu primerno tudi okolico stare šole.

### VELIK OBISK

V ponedeljek, 28. septembra, so v avli občinske skupščine Kranj zaprli razstavo o varnosti prometa in požarne varnosti, ki sta jo odprli komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu in požarno-varstvena komisija. Odprta je bila 10 dni. Razstavo si je ogledalo rekordno število ljudi, predvsem šolske mladine.

### NOV HOTEL

Po krajšem presledku so se po Kranju spet pričele govorice o gradnji novega hotela. Pozanimali smo se, kako je s predvideno gradnjo novega hotela in izvedeli, da ga bodo res gradili. Svedča so po sredi finančna sredstva, ki jih tudi iz občinskih oz. okrajnih virov ne bo potrebno tako malo. Drugo nič manjše zanimanje glede gradnje hotela je lokacija. Po temeljiti preiskavi terena je ostala kot najboljša varianta—lokacija med Bežkovo hišo in komunalnim podjetjem Vodovod, to je pred križiščem nekdanje gostilne Bekselj. Ta varianta bo tudi najcenejša, ker bo treba rušiti najmanj hiš, teren pa je najbolj ugoden. Treba pa bo preusmeriti sedanjo cesto, ki pripelje z Gorenjske v mesto. Če bo šlo vse po predvidenem načrtu, to je, če bodo na voljo finančna sredstva, bo nov hotel že prihodnje leto pod streho. Omenimo naj še, da bo nov hotel z žičnico povezan s hotelom na Smarjetni gori.

### DO PREDVIDENEGA ROKA

Zvedeli smo, da bo Skupnost železniških podjetij Ljubljana 1. oktobra letos na relaciji Kranj—Jesenice preizkusila vse električniskje naprave pod napetostjo tri tisoč voltov.

Zadnji lepi dnevi so izvajalcem del omogočili, da se dela odvijajo po predvidenem načrtu. Če ne bo resnejših ovir, lahko pričakujemo, da bo obnovljena oz. elektrificirana proga Jesenice—Ljubljana izročena svojemu namenu do predvidenega roka.

### ZE ČETRTI TEČAJ

Pri avto-moto šoli AMD Senčur se je pred kratkim pričel tečaj za kategorije A in B kategorije, ki ga obiskuje 27 tečajnikov in tečajnic. To je že četrti tečaj letos, ki ga je organizirala in izvedla avto-moto šola v Senčurju.

### MLADINSKI PLANINSKI PLENUM NA LUBNIKU

V planinskem domu na Lubniku je v soboto in nedeljo zasedal plenum mladinske komisije pri Planinski zvezi Slovenije, na katerem so obravnavali delo mladinskih odsekov, organizacijo in delo mladih planincev v Sloveniji ter izmenjali nekaj funkcionarjev v komisiji.

Po temeljiti razpravi so sprejeli program dela za letošnje jesensko in zimsko sezono. Med drugim so sklenili, da bo v jesenskih mesecih več srečanj posameznih koordinacijskih mladinskih odborov. 25. oktobra bo zbor mladinskih vodnikov v Valvazorjevem domu na Stolu, predvidenih je več seminarjev, tečajev in posvetov, kakor tudi tesnejše sodelovanje z ostalimi dejavnostmi, s katerimi se ukvarja planinska organizacija, kot so gorska reševalna služba, alpinistična dejavnost, markacijska in gorska straža.

### V PETEK SEJA OBSCINSKE SKUPSCINE

V petek popoldan bo imel svet za delo občinske skupščine Kranj sejo, na kateri bodo med drugim obravnavali tudi nekatere za ključke in sklepe zadnje seje občinske skupščine, ki zadevajo področje dela in gospodarstva, nadalje osnutek okvirnih tez za gospodarski razvoj kranjske občine v obdobju do 1970. leta, polletno poročilo Zavoda za zaposlovanje delavcev in gibanje osebnih dohodkov in zaposlenost.

### REKORDEN OBISK

Minule soboto in nedeljo je bilo po vseh planinskih postojankah rekordno število planincev in turistov. Po še nepopolnih podatkih, jih je bilo toliko kot ob prvomajskih praznikih, ko je planine in planinske postojanke obiskalo nenavadno veliko ljudi.

K tako velikemu obisku je pripomoglo lepo, suho in toplo sončno vreme. Nedvomno pa tudi dejstvo, da so ljubitelji gorskega sveta hoteli še enkrat v letošnji sezoni obiskati planine in planinske postojanke. To je bila namreč zadnja nedelja, po kateri bodo zaprli številne, predvsem visokogorske postojanke.



Na področju tržiške občine

# Jelenjad povzročča škodo

TRŽIC, 29. septembra — Danes popoldne se bodo odborniki občinske skupščine sestali na redni seji. Med drugim bodo obravnavali poročilo sveta za splošne in notranje zadeve o izboljšanju dela občinske uprave. Razen tega tudi še poročilo sveta za kmetijstvo in gozdarstvo o izvedbi programa za preprečevanje škode, ki jo napravi divjad. Razpravljali bodo tudi o novih cenah za meso in mesne izdelke.

Institut za gozdno in lesno gospodarstvo je že lani izdelal program preprečevanja škode, ki jo naredi velika divjad po gozdovih. Ta program se nanaša na jelenjad in obori v Jelendolu nad Tržičem in pod Storžičem na področju Jezerskega. Namen tega programa je bil, da bi zmanjšali stalež jelenjadi in organizirali ustreznejše zimsko krmiljenje.

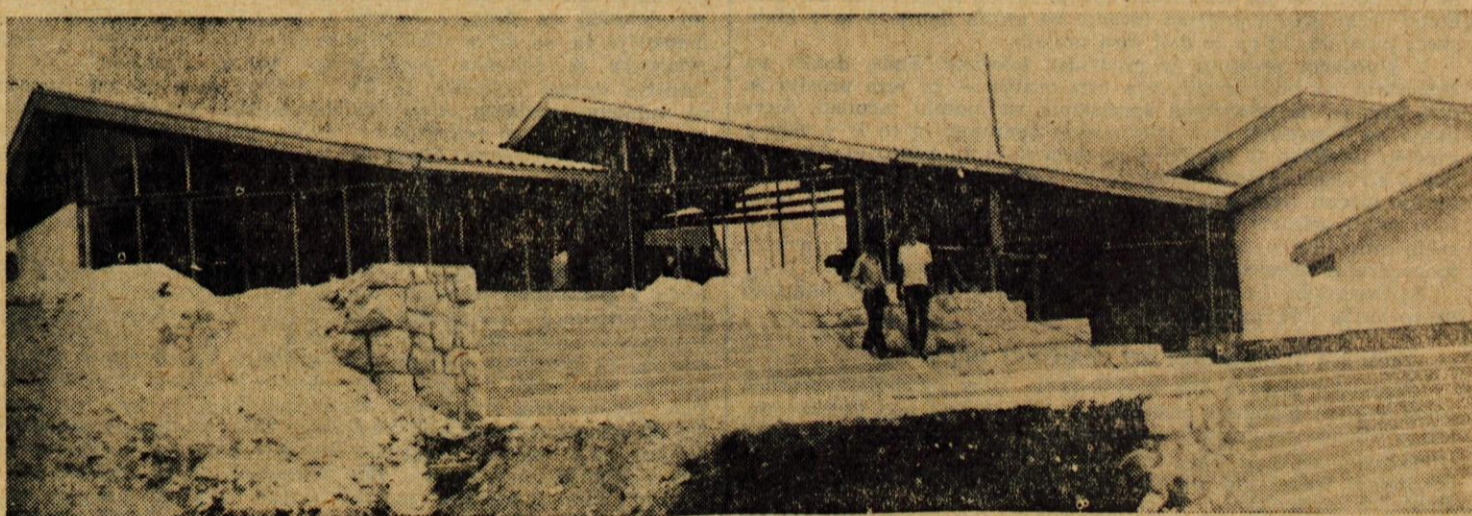
V jelenji obori v Jelendolu bi morali lani odstreliti po programu okoli 80 jelenov ter vsi srnjad ne glede na starost in spol. Odstrel jelenjadi se je tako začel v avgustu lani. Vendar ta zaradi objektivnih vzrokov v avgustu in v prvi polovici septembra ni bil tako dobro opravljen, kot so predvideli s programom. Jelenjad se je namreč ta čas zadrževala v višjih predelih in v zelo poraščenem gozdu. Tako je imel lov le manjši uspeh. Kljub objektivnim težavam, ki smo jih že našli, je bil glavni odstrel opravljen lani v decembru, kar predstavlja okoli 47 odstotkov vsega letnega odstrela jelenjadi.

Od planiranega odstrela 149 jelenjadi je bilo odstreljenih 72, kar znaša 48,3 odstotka. Razen tega je 31 jelenjadi tu poginilo. Skupaj je bil tako zmanjšal stalež za 103 jelene ali za 69 odstotkov. Da bi polovili tudi nekaj žive jelenjadi je Zavod v decembru lani že zgradil potrebno lovko, ki bo omogočila odlov jelenov. V februarju letos so ulovili 25 jelenov in jih zamenjali za kozoroge. Torej do predpisanega odstrela, ki bi ga morali opraviti lani bi bilo treba odstreliti 21 glav jelenjadi. Vendar, kot so ugotovili revirni lovci v Jelendolu in Kokri, je v mesecu decembru lani precej jelenov odšlo iz omenjene obore v Jelendolu nad Tržičem.

Med drugim so tudi ugotovili, da je na področju Mlinarjevega

## Koncert v zdraviliškem parku

V nedeljo, 27. septembra, je priredil pihalni orkester Svobode iz Kranja promenačni koncert na Bledu. Izvajal je skladbe Verdija, Bizetta, Gotovca, Parme in Učakarja. Koncert so priredili v zdraviliškem parku na Bledu, udeležba je bila kar dobra.



Prostori nove poslovavnice Mladinske knjige v Kranju, ki jih je včeraj dopoldne odprl glavni urednik MK Ivan Potrč

## IBI - 100 vrst gradlja

Na petem mednarodnem sejmju oblačil, ki bo v Beogradu od 10. do 18. oktobra, bo razstavljal svoje izdelke tudi kolektiv Industrije bombažnih izdelkov iz Kranja. Odločili so se, da bodo na sejmju prikazali 100 vrst dekorativnega gradlja v raznih vzorcih in odenkih, kar smo doslej v glavnem uvažali.

Znano je, da se je to podjetje specializiralo na ožji krog tekstilnih izdelkov in opustilo izdelavo »vsega«, kot je to bilo nekoč. In prav to jim obeta lepe perspektive. Kot njihov osnovni izdelek so uveljavili žakard tkanino, ki jo rabimo za posteljne blazine itd. In tega blaga, kvalitetnega in v najrazličnejših vzorcih in barvah bodo, kot predvidevajo, kaj kmalu izdelali 10 milijonov metrov letno.

M. Z.

## Zavarovanje in hranilništvo

Naši javnosti je malo znano o pomenu življenjskega zavarovanja v novih pogojih, še manj pa o razširjenosti te službe v primerjavi z drugimi narodi, zlasti v zahodnih državah.

Zavarovalnica Kranj posluje za območje Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Tržič in ima približno 28.000 zavarovancev, ki so zavarovani za nesrečo in za primer smrti: zaradi bolezni za okoli 3,5 milijard ter za nezgodno smrt 5 milijard dinarjev. Ker pa je nezgoda vezana tudi na posledice zdravja, na trajno invalidnost — ta pa je za 100 odstotkov višja od zavarovalne vsote za nezgodno smrt — je treba priložiti še nadaljnjih 10 milijard dinarjev.

Razumljivo je, da je od vseh primerov največ zavarovancev, ki srečno doživijo dobo, za katero so se zavezali, kar je razveseljivo predvsem za zavarovance. Upoštevati je treba, da je le malo tistih, ki jih predčasno tragično doleti smrt. V teh primerih zavarovanje vsaj delno oblaži nastale težave v družini.

Glede na današnji tempo življenja in bodoči razvoj je razumljivo, da današnja tehnika in motorizacija zahtevata svoj krvni davek, ki se pa da omiliti, da tragedija ni vselej dvojna. Nekdo se je na primer smrtno ponese-

čil na delovnem mestu ali izven. Za družino oz. svoje je to tragičen dogodek. Ko te osebe ni več, pa je treba neke dobiti sredstva, da se posledice omilijo. Ravno v tem je bistveni namen tega zavarovanja. Zal je takih zavarovancev v našem območju šele polovica in je še 28.000 oseb, ki niso zavarovane.

Ker je življenjsko zavarovanje hkrati disciplinirano varčevanje, so tudi občani, ki niso namignjeni k temu in se raje odločijo za naložbo — varčevanje v banki, kjer lahko dvignejo denar kadarkoli.

Prav je, da varčujemo. Vendar je poučna primerjava med varčevanjem v hranilnici oz. banki in med življenjskim zavarovanjem. Če vzamemo dve enaki osebi A in B. Oseba A, stara 30 let, ki nalaga mesečno po 3000 din v banki, bo vložila v enem letu 36.000 din in bo za to prejela še 5-odstotno obresti, t. j. še 1900 din, skupaj torej 37.900 dinarjev.

Oseba B se je odločila za življenjsko zavarovanje s priključnim dopolnilnim nezgodnim zavarovanjem prav tako z vplačilom 3000 din mesečno. Če je ta oseba zavarovana za dobo 10 let bo imela takojšnje jamstvo in ji bo v primeru smrti zaradi bolezni izplačano 450.000 din. Če pa v navedenem času do tega ne pride, ji bo izplačan navedeni znesek takoj po

desetletni dobi zavarovanja. V obdobju 10 let bo torej oseba B vplačala 36.000 din, prejela pa 45.000 din več. To so torej obresti od življenjskega zavarovanja. Čim daljša je doba zavarovanja, tem večje so obresti od zavarovalne vsote. Opisan pa je primer za najkrajšo zavarovalno dobo.

V primeru nezgodne smrti bi družina osebe A prejela od hranilnice le 37.900 din, družina osebe B pa od zavarovalnice za enak primer 405.000 din, za nezgodno smrt pa še 450.000 din, torej skupaj 855.000 din.

Pri tem pa je še druga razlika: oseba A za primer 100-odstotne trajne invalidnosti ne dobi ničesar, medtem ko bi oseba B prejela 900.000 din zaradi invalidnosti ali nesreče, to je po 10 letih, ko preteče zavarovalna doba, še 405.000 din.

Iz Zavarovalnice Kranj

V drugi polovici meseca oktobra nameravajo v Lescah odpreti nov Dom družbenih organizacij. Stroški gradnje so bili pred dvema letoma predvideni 85 milijonov, sedaj pa računajo, da bo okoli 120 milijonov dinarjev. Vsekakor bodo ti prostori velika pridobitev za družbeno-politično življenje v Lescah

## Do konca leta še boljše

Na področju jeseniške občine je 26 gospodarskih organizacij in trije zavodi z gospodarsko dejavnostjo. Po vrednosti družbenega bruto produkta je na prvem mestu industrija oz. Zvezarna Jesenice, ki predstavlja po planu za leto 1964 88 odstotkov družbenega bruto produkta v gospodarstvu občine. Vse gospodarske organizacije, pa tudi zavodi z gospodarsko dejavnostjo so dosegli v I. polletju letos izvršitev družbenega plana. Na ugodno gibanje gospodarstva so vplivali pozitivno: smotrna investicijska politika, boljše notranja organizacija dela, izpopolnjen sistem nagrajevanja ipd.

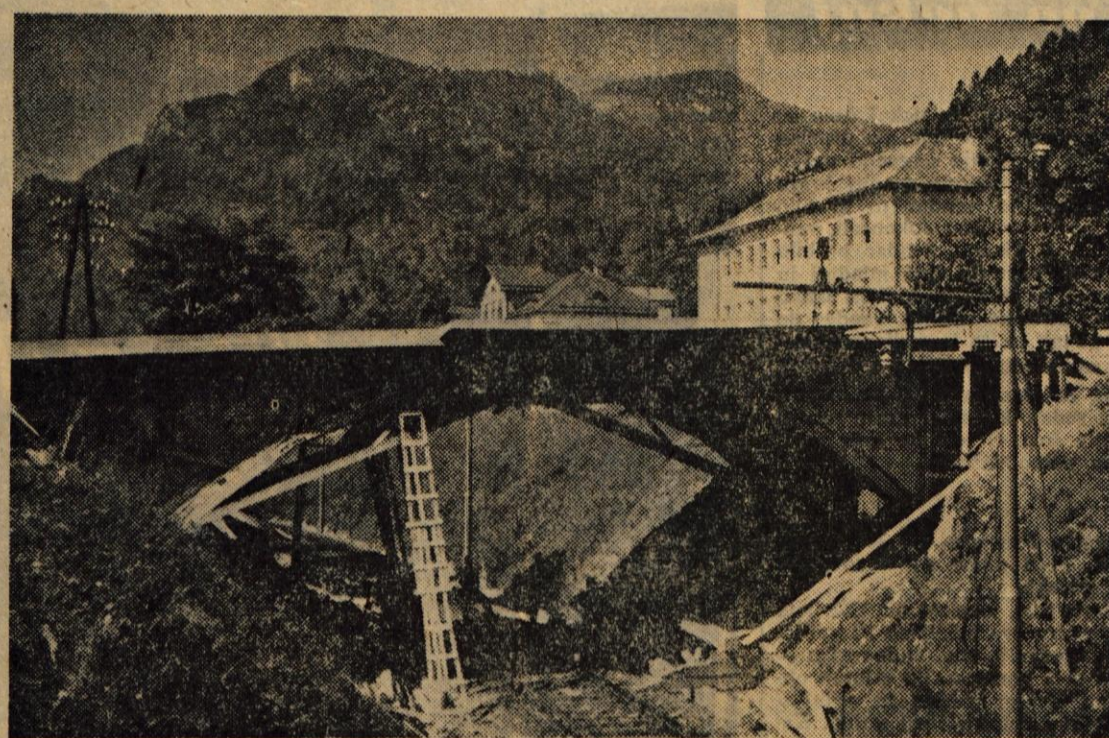
Realizacija družbenega plana kaže tako fakturirana kot tudi plačana dokaj ugodne rezultate. Po fakturirani realizaciji je bila dosežena izvršitev v industriji 50,8 odstotka, v gradbeništvu 71,5 odstotka, v prometu 54,9 odstotka, v trgovini 53,4 odstotka, v gostinstvu 53,9 odstotka, v obrti 53,6 odstotka in v drugih dejavnostih 74,5 odstotka.

Gospodarske organizacije se bodo tudi v ostalih mesecih prizadevale, da bo rezultat poslovnega uspeha ob koncu leta še boljši. Posebno pozornost bodo posvečale znižanju materialnih stroškov, da bodo povečale realizacijo in prišle do večjega čistega dohodka oz. osebne dohodka in skladov.

Zelo ugoden je tudi porast gibanja gospodarstva po plačani realizaciji napram lani, ki pa gre na račun povišanja cen. Največji porast je bil v gradbeništvu, ki je poleg povečanja cen gradbenim uslugam nastal predvsem zaradi povečanega obsega gradbene dejavnosti. Omeniti pa je potrebno, da je vplival na razvoj gospodarstva zelo ugodno ukrep o oporstitvi plačevanja prispevka iz dohodka v Zvezarni. Ta sredstva bo Zvezarna porabila v glavnem za povečanje skladov in osebnih dohodkov. Politika ZIS o prepričanju čedalje več sredstev gospodarskim organizacijam se kaže kot zelo konstruktivna in gospodarsko nujna. Tako politiko naj bi zavzela do tistih gospodarskih organizacij, ki so zaradi objektivnih pogojev v vedno slabšem finančnem položaju, tudi občinska skupščina Jesenice. — U.

### Po kolektivih radovljiške občine

Po podatkih o gospodarskem gibanju so uspehi gospodarjenja v radovljiški občini za I. polletje dokaj ugodni. Proizvodnja je v tem obdobju v primerjavi z lanskim prvim polletjem za 36 odstotkov večja, medtem ko je letošnji plan za ta čas presežen v celoti za vse panoge gospodarstva za 11 odstotkov. Vrednost industrijske proizvodnje znaša v tem obdobju 8 milijard in 885 milijonov in je za 33 odstotkov večja od lanske ali za 12 odstotkov večja kot je predvideval letošnji načrt. Povprečno število zaposlenih v industriji se je dvignilo od



Te dni dokončujejo še zadnja dela na nadvozu pri Koroški Beli. Stroški gradnje znašajo okoli 35 milijonov din. Nadvoz gradi Splošno gradbeno podjetje Kranj. Dolžina nadvoza bo nekaj manj kot 15 metrov. Z gradnjo nadvoza bodo ukinili vse ostale prehode preko proge, ki jih pa sedaj ni malo

## Večja produktivnost

3995 na 4297 delavcev, medtem ko izplačani osebni dohodki izkazujejo v primerjavi z lanskim letom indeks 160. Vsa podjetja kovinske industrije so močno presešla lanske letošnje proizvodnje in plačano prodajo. Prav tako ugodno je v kemični industriji, saj znaša indeks izvršitve letošnjega plana 128.

Porast proizvodnje v lesni industriji je zmernejši kot v drugih panogah, kar je predvsem posledica pomanjkanja surovin. Vzrok pa so tudi težave pri uvažanju novih finalnih izdelkov ter stabilne ekonomske cene proizvo-

dov Elana na svetovnem trgu. V tekstilni industriji je polletni plan najmočneje preseglal Tovarna čipk in vezenin Bled, medtem ko je pri Almiri in Suknu porast manjši. V kmetijski proizvodnji se le KZ Jelovica v Radovljici ukvarja izključno s kmetijsko proizvodnjo, medtem ko to ne velja za zadruzi na Bledu ter v Bohinjski Srednji vasi. Pri KZ Radovljica je znašala vrednost kmetijske proizvodnje v prvem polletju nad 52 milijonov (indeks povečanja 187 je deloma zaradi zvišanja cen, realno povečanje pa znaša 55 odstotkov). Navzlic temu

pa se je izguba v primerjavi z lanskim letom še povečala in znaša v prvem polletju 24 milijonov. Gozdarstvo je zaradi ugodnega vremena močno preseglalo planske naloge. V gradbeništvu so precej porasle gradbene usluge. Porast je zlasti visok pri Gorenjcu, to pa zavoljo količinskega porasta prve faze gradenj. V tej panogi se je letos precej zboljšala organizacija dela, dvignila pa se je tudi storilnost.

V gostinstvu so prvo polletje zaključili z izgubo. Vendar pa kollektivni negativni rezultat še ne kaže realne slike v poslovanju. Letošnja izguba je večja zavoljo porasta materialnih stroškov in zaradi visokih režijskih izdatkov v času nezasedenosti pa tudi zaradi razmeroma slabe zimske sezone. Celotna podoba pa je povsem drugačna ob zaključku glavne sezone.

V splošnem se je v gospodarstvu precej povečala produktivnost, hkrati pa tudi materialni stroški proizvodnje. Razveseljivo je, da so stroški za osvajanje nove proizvodnje razmeroma večji kot lani. Samo v Elanu so zabeležili porast za 34 milijonov. Od odobrenih 2,5 odstotka za kadre je bilo porabljenih zelo malo sredstev, in sicer za 0,9 odstot.

Plan izvoza za letošnje I. polletje ni bil dosežen, medtem ko je vrednost izvoza glede na lansko leto večja za 12 odstotkov. Tovarni Veriga in Plamen izvoznega plana nista dosegli zaradi možnosti prodaje vijakov in verig na domačem tržišču. Plan presega le Almir v Radovljici, medtem ko skupen rezultat izvoza močno izboljšuje LIP Bled, kar je v celotnem izvozu udeležen s 57 odst.

## Proti tuberkulozi nismo nemočni

Pod tem geslom se v tem tednu vrstijo po krajih radovljiške in jeseniške občine po šolah in delovnih organizacijah predavanja o tej bolezni. Z učinkovitimi preventivnimi ukrepi, kot so redna dispanzerska služba, množično fluorografiranje prebivalstva, razne zdravstvene akcije RK, predavanja s filmi in podobnim, se je število obolelih za tuberkulozo v zadnjih dveh letih spet zmanjšalo.

V razdobju od leta 1959 pa do 1963 je slika naslednja: število TBC bolnikov se je po letih gibalo takole: 1959 je bilo v obeh občinah 385 bolnikov, naslednje leto 329, 1961 pa že 402, 1962 se je znižalo na 344, medtem ko je lani padlo število obolelih za tuberkulozo na 268 ljudi. Na novo pa so vsako leto v tem razdobju registrirali naslednje število bolnikov: 1959 — 74, 1960 — 80, 1961 — 136, 1962 — 76 in lani 69, medtem ko je bilo v tem letu sprejetih v bolnišni stalez 68 bolnikov zaradi tuberkuloze. Zaradi te bolezni je bilo v minulemu letu 14.450 bolniških dni, povprečna doba bolovanja pa je bila 218,9 dni.

Po letih je umrlo od 1959 naslednje število tuberkulozno bolnih: 1959 — 6, naslednje leto nihče, 1961 — 8, naslednje leto

prav toliko, lani pa so umrli le 4 bolniki.

V letu 1960 so fluorografirali vse prebivalstvo. V krajih radovljiške občine so pri slikanju pljuč odkrili nadaljnjih 27 tuberkulozno bolnih.

V celoti zdravstveno stanje v tem delu Gorenjske ni preveč kritično, vendar bodo potrebni nadaljnji ukrepi, da bi se število obolelih še zmanjšalo. Višji standard v naših družinah in boljše prehrana sta veliko pripomogla k zdravju ljudi, v delovnih organizacijah in po šolah pa so precej pomagali zaposlenim in učencem s toplimi obroki. Mnogo pa bi lahko napravili tudi z obrati družbene prehrane. — J.B.

## Jeseniški železarji do leta 1970

Pred nedavnim je bil v Kranjski gorji posvet predstavnikov Združenja jugoslovanskih železarn. Govorili so o sedemletnem perspektivnem razvoju železarnstva pri nas. V zvezi s tem smo se zanimali predvsem za mesto, ki ga bo v prihodnje imela jeseniška železarna v sklopu jugoslovanske železarske industrije in kateri vrsti proizvodnje bo posvečala največ skrbi.

Pred vojno so Jesenice dajale 60 odstotkov jugoslovanske proizvodnje jekla, danes dajejo le 27 odstotkov, do leta 1970 pa bo ta udeležba še manjša. Do takrat bo namreč proizvodnja jekla v Jugoslaviji porasla na 4 oziroma 4,8 milijona ton letno. V tej količini bo udeležena jeseniška železarna le še z 12,5 odstotkov, toda še vedno bo niena proizvodnja 4-krat večja kot pred vojno. To se pravi, da bo v celoti porasla proizvodnja jekla, seveda v drugih železarnah mnogo bolj kot na Jesenicah.

Težišče naporov na Jesenicah bo veljalo hladni predelavi in proizvodnji materialov z visoko trdnostjo. V jeklarni že pripravljajo montažo nove velike električne peči, ki bo dala prvo jeklo že v začetku prihodnjega leta. V kratkem bodo podpisali kupno pogodbo še za eno podobno peč. S tem bo dana osnova za razvoj proizvodnje kvalitetnega jekla po novih metodah in za opuščanje proizvodnje po Siemensmartinovem postopku, ki je precej drag. V svetu se namreč vse bolj uveljavlja proizvodnja jekla s pomočjo kisika, po tako imenovani Kaldor metodi. Na Jesenicah že precej časa proučujejo to metodo. Dosedanje ugotovitve dajejo ugodne perspektive.

Najvažnejša je ta, da je na ta način proizvedeno jeklo za okrog 4000 dinarjev cenejše pri toni kot sicer. To pa pomeni za jeseniško proizvodnjo okrog 1.800 milijonov manjše stroške na leto.

Na področju predelave, v teku je obsežna rekonstrukcija, med drugim izgradnja nove valjarne Bela, predvidevajo še izgradnjo nove sodobne hladne valjarne, ki bo zamenjala sedanji obrat tanke pločevine. Poleg pločevine in trakov za globoki vlek, bodo proizvajali še pločevino za potrebe elektroindustrije in nerjavečo pločevino. Predviden je tudi večji premik v proizvodnji kvalitetnih in zlasti patentiranih žic ter večja proizvodnja vlečnega palčastega železa. To se pravi, proizvodnja sortimentov z veliko udeležbo vložnega dela.

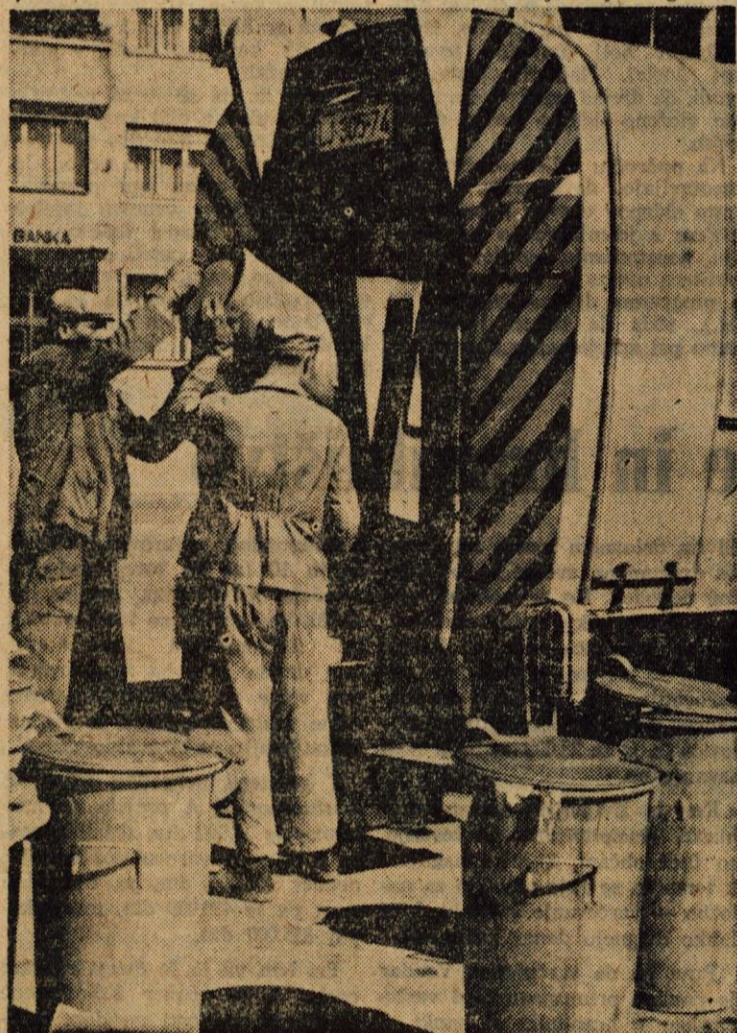
Vse te naloge pa bodo zahtevale tudi delno specializacijo in skrbitev asortimenta in hkrati ob tem prekvalifikacijo zaposlenih. Prav gotovo je nespametno izdelovati vse, še zlasti pa take stvari, ki jih druga industrija proizvaja v večjih količinah in zato tudi ceneje. Vprašanje je, če je potrebna lastna livarna, opekarna, težka proga itd. Le z vsaj delno specializacijo bo namreč mogoče doseči navedeni cilj programa, povečanje dohodka podjetja in osebne dohodka zaposlenih.

Nekatere izkušnje kažejo, da s prekvalifikacijo ni posebnih težav, zlasti če zaposleni vedo, da bo z izpolnitvijo določenega programa za skoraj 100-odstotno večja bruto proizvodnja in ob tem tudi njihov zaslužek. Po sedanjih izračunih bodo povprečni neto osebni dohodki do leta 1970 porasli na okrog 90.000 dinarjev na zaposlenega.

## Pomožni delavec postal zdravnik

Aleksander Rjazancev je bil 15 let zaposlen v cevarni jeseniške železarne. Bil je zelo nadarjen in ni bil zadovoljen s pomožnimi deli. Hotel je postati strugar in se je klicala v mehanični delavnici kmalu priučil. Težnja po izobrazbi pa ga je gnala naprej. Odlučil se je za študij na kemičnem inštitutu TSS v Ljubljani in postal leta 1950 diplomirani tehnik kemije. Dobil je zaposlitev v kemičnem laboratoriju, kjer je hitro napredoval in postal vodja tehnološkega laboratorija. Na področju kemije je dosegel štepe uspehe in se odlikoval kot večkratni racionalizator. Poleg redne zaposlitve je bil tudi honorarni predavatelj na jeseniški tehniški srednji šoli in sodelavec jeseniškega tehničnega muzeja. V muzeju se je ukvarjal predvsem z raziskovanjem zgodovinskih dokumentov in afirmiral jeseniško železarno v institucijah, ki se ukvarjajo z zgodovino železarnstva. Dosegal je zavidljive uspehe, vendar je težil še naprej. Odlučil se je za študij na medicinski fakulteti v Ljubljani, kjer je opravljal vse izpite v rednih rokih. Za svoj 40. rojstni dan, to je 22. septembra, je diplomiral. Kot sodelavca v cevarni in poznejšega sodelavca na tehniški srednji in mojstrski šoli sem ga obiskal in mu čestital k velikemu uspehu. Kot vedno skromen so mu bile vse čestitke odveč. Dejal je le: »Zabil sem nekaj let, da sem dosegel zeleni cilj. Pred nastopom službe zdravnika na kardiološkem sektorju železarne Jesenice bom opravil še enoletni staž v zdravstvenih ustanovah, pretežno v jeseniški bolnišnici, delno pa tudi v Ljubljani. Rad pa bi nadaljeval študij kot izredni študent in študiral medicino dela na III. stopnji. Zdravniku Aleksandru Rjazancevu, ki je bil tudi naš dopisnik in se je z lastnimi ambicijami povzpел od železarja delavca do zdravnika in težil še po nadaljnjem izpopolnjevanju, tudi naše čestitke — U.

Pred pol meseca so dobili na Jesenicah težko pričakovani avto za odvoz smeti. Stroški nabave so znašali nekaj več kot devet milijonov dinarjev. Do sedaj so morali odvažati smeti kar s traktorjem, ker je bilo vsekar nehigiensko tako za Jeseničane kot tudi za delavce Komunalnega podjetja



## Vsako leto po nekaj

### PRIPRAVE ZA ZIMSKO SEZONO

Prosvetno društvo na Jezerskem se je že pričelo pripravljati na letošnjo zimsko sezono predvsem dramska sekcija. Letos bodo, kakor prejšnja leta, pripravili prijetno praznovanje vseh praznikov. Za dan mrtvih bodo pripravili z ostalimi organizacijami žalno komemoracijo. Prav v tem času pa bo zaživelo tudi delo njihove knjižnice. Po njenih knjigah segajo ljudje zlasti v zimskih mesecih, ko je več časa za branje. Društvo bi si rado uredilo notranjost dvorane. Ze dalj časa mislijo tudi na nove stole za dvorano, vendar nimajo finančnih sredstev.

### PRETVORNIK ZA JEZERSKO

Sedaj ko prihajamo v obdobje jesenskih in zimskih dolžih in mraznih noči tudi na Jezerskem mislijo na to, kako bi na kar najboljši način uredili prijetno bivanje na svojih domovih in v klubskem prostoru, ki ga že dalj časa urejajo.

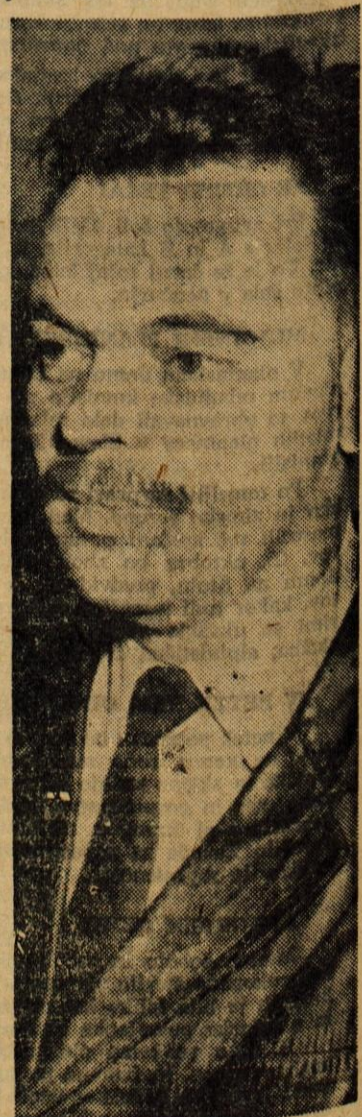
V klubskem prostoru je predviden televizor. Toda, dokler na Jezerskem ne bo televizijskega pretvornika — za tega prosijo že dalj časa — na televizijski sprejemnik ne morejo računati. Sicer imajo na Jezerskem že 5 televizijskih aparatov, in to le v višjem predelu. Jezersko je namreč v mrtvem kotu za televizijo, ker prenos s Krvavca ovirata Grintavec in Kočna. V nekaterih krajih je možno gledati televizijske oddaje, toda le z motno sliko. Če bodo kdaj dobili zaželeni televizijski pretvornik, pa se bo tudi na Jezerskem hitro uveljavila televizija kar je značilno za vse oddaljene in predvsem hribovite kraje, kjer nimajo druge zabave.

Na Jezerskem imajo zelo dober radijski sprejem, zato ima tudi skoro vsaka hiša radioaparata.

### TUDI NA JEZERSKEM SO PLANINCI DELAVNI

Planinsko društvo na Jezerskem je letos zabeležilo rekorden obisk v svoji planinski postojanki — Češki koči pod Grintavcem. Mimo njihove planinske postojanke vodi tudi slovenska planinska transverzala, zato je bilo med o'iskovalci tudi precej transverzalcov, kakor tudi veliko inozemskih planincev, predvsem Avstrijcev, Italijanov in Nemcev.

Društvo se letos ni ukvarjalo s kakšnimi investicijami, vso dejavnost s tega področja pa so posvetili obnovi poti.



Aleksander Rjazancev

## Mali oglasi - Mali oglasi

### prodam

Prodaj kompletne peč za kopalnico. Naslov v oglasnem oddelku 4168

Prodaj smetalno kino kamero in svetlomer »Sekontik« Pokorn, Planina 28, Kranj 4169

Prodaj novo pomivalno mizo. Ogled popoldan. Naslov v oglasnem oddelku 4170

Prodaj skoraj novo kuhinjsko kredenco. Stane Pirih, Češnjica 97, Zelezzniki 4171

Prodaj poceni dobro ohranjen levi štedilnik in ženski šivalni stroj z okroglim čolnikom. Dorfarje 24, Zabnica 4172

Prodaj moško kolo, znamke »Rog«, skoraj čisto novo. Naslov v oglasnem oddelku 4173

Prodaj dobro ohranjeno spalnico. Prof. Jeseničnik, Kidričeva 5, Kranj 4174

Prodaj dobro ohranjen Tobljev štedilnik — kromiran desni. Ciril Praprotnik, Ljubno 86, 4175

Prodaj otroško košaro s posteljnico vložkom in kolesi. Naslov v oglasnem oddelku 4176

Prodaj rabljena garažna vrata 250 x 220. Viktor Homan, Ljubljanska 19, Kranj 4177

Prodaj 6 prašičkov, po 6 tednov starih. Jernej Marenčič, Brezje 34 4178

Prodaj NSU Primo 150 ccm. Naslov v oglasnem oddelku 4190

Prodaj NSU Primo 175 ccm. Naslov v oglasnem oddelku 4191

Prodaj otroški globok vozček za dvojčke in motor BMW 250 ccm. C. na Klanc št. 25, Kranj 4192

Prodaj dva koška za novorojenčka — za dvojčke in za enega. Stružnik, Begunjska 4, Kranj 4193

### kupim

Kupim šivalni stroj, neuporaben. Naslov v oglasnem oddelku 4179

Kupim ali vzamem v najem gradbeno barako. Naslov v oglasnem oddelku 4189

### ostalo

Pozor prašičjereji! Krmilne buče si ugodno nabavite. Za Gradom 5, Bled 4143

Veletrgovina »Loka« Skofja Loka — oddelek »Kurivo« Skofja Loka, obvešča vse potrošnike, ki

so že plačali premog do vključno 31. 7. 1964, a ga še niso prejeli, bodisi, da so naročili tudi prevoz ali ne, da dvignjejo plačani premog najkasneje do 10. X. 1964, ker bodo po tem roku vse do sedaj izdane dobavnice zapadle. 4180

Obžalujem izgovorjene besede, ki sem jih govorila proti Stanku Kalanu, Sutna S.F. 4181

Kravo, 9 mesecev brejo, zamenjam za bikca ali telico. Mavčiče 59, Smednik 4182

Sprejem deklo, ki dela na dve izmen, za varstvo otroka. Dam sobo v centru mesta. Ponudbe pod »Soba« 4183

Oddam opremljeno sobo pridni delavki ali upokojenki, ki bi pomagala v gospodinjstvu. Ostalo po dogovoru. Ponudbe pod »Dobra hiša« 4184

Obveščam cenjene stranke, da bom imel zaprtu gostilno od 1. do 22. 10. 1964. Gostilna Plevne, Skofja Loka 4185

MLADA zakonca, brez doma, z majhno hčerko iščeta skromno sobico. Ponudbe poslati v oglasni oddelek pod »Ne bo vam žal« 4186

Sobo nudim čevljarju za honorarno delo, zaželen je tudi upokojenec. Andrej Cernec, Koroska 37, Kranj 4187

Esperantsko društvo prireja začetniški tečaj esperantskega jezika. Začetek tečaja je v torek, dne 6. oktobra, ob 19. uri v Tomšičevi 12. Vse informacije in vpisovanje je v trgovini Borovo vsak dan med uradnimi urami. Odbor, 4188

Potrošniki! Plastični izdelki osvajajo svet! Zato obiščite na novo odprto prodajalno Jugoplastike v Kranju, Titov trg 25, kjer imajo veliko izbiro artiklov za dom. Neobvezno za nakup si

ogledite našo bogato izbiro teh izdelkov. 4194

Za pomoč v gospodinjstvu iščem delavko. Ostalo po dogovoru. Naslov v oglasnem oddelku. 4195

### objave

#### OBVESTILO

Delavska univerza Kranj obvešča, da se bodo še vršili

**KUHARSKI TEČAJI**  
v jesenskih in zimskih mesecih. Tečajji bodo po želji prijavljeni v dopoldanskem času od 8. DO 13. URE ali v popoldanskem času od 15. DO 20. URE dvakrat tedensko. Tečajnice bodo praktično pripravile 10 jedilnikov, seznanile pa se bodo tudi s pravilno sestavo dnevnih obrokov po načelih zdrave prehrane in s serviranjem. Tečajnice, ki so že obiskovale tak tečaj, se lahko prijavijo v nadaljevalni kuharski tečaj, ki bo prav tako dopoldne ali popoldne dvakrat na teden, pripravile bi prav tako 10 jedilnikov.

Cena za začetniški in nadaljevalni tečaj je 8.000 din, vračunana je tudi hrana. Znesek za vsak tečaj plačajo tečajnice takoj s prijavo za vpis ali pa v dveh obrokih.

Pričetek prvega tečaja bo 9. oktobra 1964 na bivšem Zavodu za napredek gospodinjstva v Kranju, Stritarjeva 6. Prijave za oba tečaja pošljite pisмено na Delavsko univerzo Kranj, Cesta Staneta Zagarja 1, telefonično pa št. 21-48.

**KUD »Janko Kalan« Voklo prireja PLESNE VAJE**  
vsako nedeljo ob 17. uri Vabljeni

## Beležka

### Dve skrajnosti

Ljudje radi zapadamo v skrajnosti; nekaj nas navduši in takoj smo z dušo in srcem za to; pa nas spet nekaj razburi, razjezi, in že smo razjarjeni levi, zavre nam kri, preklinjamo... Ko potem natanko premislimo in ko se ohladimo, vidimo, da bi lahko ravnali bolj pametno.

Sedmo v kateremkoli lokalno nekje na Gorenjskem, recimo na Bledu ali v Kranju. Že sicer naši lokali ne slavijo po solidni postrežbi, tokrat pa, ko da nas ni. Sedmo, čakamo, kadimo, preklinjamo, kličemo natakarkarja — nič. Opazimo, da natakarkar streže le pri eni mizi; prisluhnemo. Aha, nemško govori tisti sivolasi možički, pa tista prikupna blondinka tudi, pa ostali (vseh skupaj je deset) tudi. Jasno. Se preklinjamo, toda zdaj vemo, zakaj. Ne preklinjamo Nemcev, pač pa natakarkarja, vse natakarkarje in natakarkarice, ki kar tekmujejo, kdo bo tisti družbi prejšnji in lepše postregel, kdo zna bolj nemško, da jih bo z globokim priklonom (ki za doma-

če goste ne pride v poštev, zakaj le?) bolje postregel. Hlapčevstvo? Devize? Denar? Napičina? Spoštovanje? (Koga ali česa le?) Kdo ve, kaj je vzrok takemu vedenju? Pa ja ne bojazen, da ne bi kdo odnesel slabega vtisa iz Jugoslavije? Seveda, naši vrli gostinci znajo biti tudi zelo solidni do gostov, samo — do vseh ne, kajne?

Druga zgodbica je malo drugačna. O tem primeru so govorili na seji upravnega odbora Gorenjske turistične podzveze, ki je bila pretekli petek na Bledu. V lepo opremljenem počitniškem domu tako imenovanega »odprtega tipa«, so začeli uveljavljati načelo, da Nemci ne bi smeli imeti dostopa. To je že bil celo predlog za pravilnik tega podjetja. Skratka so začeli pretiravati in vsakega, ki bi govoril nemško, so skušali čimprej odsloviti. Pa se je zgodilo, da je tjakaj pripeljal naš zaveden državljan in borec svojega sorodnika z družino, ki so prišli iz Nemčije na obisk. Ničesar nacističnega ni imel na vesti ta sorodnik. Celo nasprotno. Bil je za časa vojne na strani progresivnih sil. Toda ob sedanjem obisku je imel to težavo, da njegovi otroci niso znali slovensko. Zato je v družbi tekla nemška govorica. V domu je nastal halo. Naš gostitelj je bil v hudi zadregi, toda nič ni pomagalo. Gostje so odšli hudo, hudo razočarani.

Dokazali smo že in prav bi bilo, da bi se bolj dokazovali kot dokazujemo do zdaj, da nečemo Nemcev tistih in takih, ki so nas hoteli zaslužiti in učiti. Dokazali smo in vztrajno dokazujemo, da smo svobodni, da spoštujemo vse dobromisleče in poštene ljudi in dokazali tudi, da ne pozabljamo zgodovine. Toda na drugačen način.

Osnovna šola Tine Teran, Duplje

razpisuje delovno mesto

### snadžilke

na šoli. Pismene ponudbe s kratkim življenjepisom je treba dostaviti šolskemu vodstvu. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

AMD KRANJ sprejme takoj v službo

KV. AVTOMEHANIKA  
NKV. DELAVCA

Zaželeno je, da ima šoferški amaterski izpit. Vse ostale informacije dobite v pisarni AMD Kranj.

**NAMIZNO IN INDUSTRIJSKO SADJE**

večje količine prodaja sadjarški obrat Podbrezje, vsak dan od 8. — 16. ure.

KZ Naklo

**ZAHVALA**

Ob težki, nenadomestljivi izgubi naše dobre, skrbne žene, mame, sestre in stare mame

**MARIJE KRIZAJ**  
roj. KASTRUN

se toplo zahvaljujemo sosedom, ki so v teh težkih trenutkih tako požrtvovalno pomagali. Zahvaljujemo se g. župniku iz Olševka, posebno zahvalo pa smo dolžni g. Jegliču in g. Danetu Kastrunu za tako ganljive besede ob odprtem grobu. Enaka zahvala tudi cerkvenemu pevskemu zboru. Dalje smo dolžni zahvalo zdravniški pomoči v hudi bolezni. Zahvala vsem, ki so nam izrekli sožalje, jih spremili na njihovi zadnji poti ter pokrili s številnimi cvetjem njen prerani tih dom.

Zalužiči: mož Lojze, hčerke in sinovi, brat Jože in ostalo sorodstvo

Nenadoma je preminil naš član

**ALOJZ PLESTENJAK-SREČO**  
rezervni poročnik

Pogreb bo v sredo, 30. septembra 1964, ob 16. uri izpred gasilskega doma Bitnje na pokopališče v Zabnici.

Bitnje, dne 28. septembra 1964

Krajevna organizacija  
Zveze borcev NOV Bitnje

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8, Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-135. Telefoni: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih števil: sredo 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

**ŽENA**

1. POGLAVJE

Klicali so jo Stefanka. Z bratoma, ki sta bila starejša od nje, in s sestrami, ki sta bili mlajši, je bila vesela, da so časi babičinih mladih let že zdavnaj minili in da takih časov ni več. Moralo je biti zares hudo, če je bilo še huje kakor danes. Zato so se ji tožbe staršev o sedanjih časih zdele včasih pretirane.

Ko je šla v šolo in se naučila brati, so se babičine pripovedi in pravilice umikale knjigam, ki jih je prinašala iz šole. Rada je prebirala povesti, še raje pa potopise o neznanih daljnih deželah, ki odpirajo pot do sreče vsem, ki jo iščejo. Zdaj je vedela, zakaj

**ZDRAVSTVENI DOM JESENICE**  
UPRAVNI ODBOR

razpisuje naslednje štipendije:

- 2 na Šoli za zdravstvene delavce — oddelek za rentgenske tehnike
- 2 na Šoli za zdravstvene delavce — oddelek za fizioterapijo
- 4 na Zobotehnični šoli
- 2 na Medicinski fakulteti — oddelek za stomatologijo
- 1 na Višji šoli za zdravstvene delavce — oddelek za medicinske sestre
- 2 na Šoli za zdravstvene delavce — srednja šola
- 1 na Ekonomski fakulteti

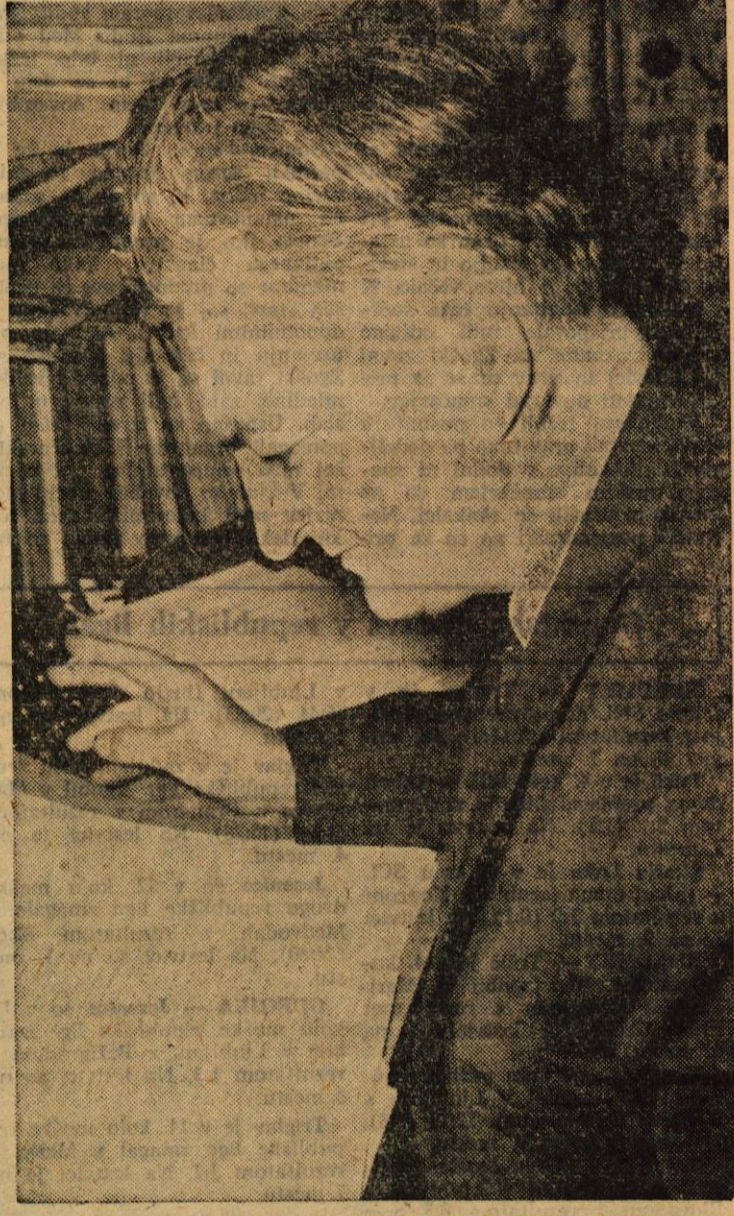
Pismene vloge s prepisom šolskega spričevala in življenjepisom naj kandidati pošljejo na naslov: Zdravstveni dom Jesenice, cesta Maršala Tita 65.

**OPOZORILO**

V četrtek, 1. oktobra 1964, ob 6. uri bo na gorenjski progi od Kranja do Jesenic vključena v železniško elektrificirano omrežje napetost 3000 V.

Od tedaj dalje je treba upoštevati, da so vse naprave, tudi električni drogovi in nosilci pod napetostjo. Vsako dotikanje ali približevanje tem napravam je smrtno nevarno. Posebej je treba paziti še na cestnih prehodih, da ne bi s tovorom, naloženim na cestnih vozilih, prišli preblizu ali v stik z voznim vodom.

Skupnost železniških podjetij Ljubljana



MIHA KLINAR — avtor našega podlistka

## MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA

vedno več ljudi iz vasi odhaja v daljni svet. Tudi sama bo odšla, ko odraste, je sklenila. Tudi sama hoče postati srečna...

Domače platno ni več dajalo zaslužka in oče se je nehal ukvarjati s tkalstvom. Statve so odnesli na podstrežje, praznina se je naselila v izbo, kuhinjska shramba, ki ni bila nikoli polna, je postala še prostornejša, in očetu ni kazalo drugega, kakor da se je napotil za delom v svet tudi pozimi. Tisto leto, ko se je čas prelomil v novo stoletje, je prišlo njegovo pismo. Pisal je, da je našel delo za oba sinova in da naj takoj prideta k njemu na Gornje Stajersko. Čakal ju bo na pustno nedeljo v Grazu.

»In prav na pustno nedeljo?« sta se fanta skremžila. Veselje, da je oče našel zanju delo je ugasnilo ob misli, da ne bosta videla veselice, ki so jo za pusta pripravljali v vasi in govorili, da take Borjana še ni doživela.

»V Grazu bo še lepše,« je rekla Stefi, ki je bratoma zavidala, da odhajata v svet.

Brata, starejšemu je bilo sedemnajst let, mlajšemu petnajst, sta jo hote preslišala. Proti njej, ki ji je bilo dvanajst let, sta se počutila odrasla. Vseeno pa sta jo tolažila, ko je ob njunem slovesu jokala.

»Ne joči in bodi vesela, da boš lahko videla pustno veselico,« je rekel mlajši.

Nista vedela, da joče, ker še ni odrasla in zato še ne more sama v svet. Kaj je pustna veselica proti krajem, ki jih bosta videla brata in kjer bosta najbrž našla srečo. Prav gotovo bosta ostala tam in se ne bosta vračala kakor oče, ki se mora zaradi družine.

Tako je razmišljala, ko je odhajala v šolo, dokler je v šoli niso pritegnili pogovori o godbi, ki bo igrala na veselici, o šemah in drugih veselih rečeh, ki jih bodo doživeli v nedeljo. Jakob, ki je pred tablo, kadar je bil vprašan, navadno molčal, je bil najbolj glasen. Vedel je vse. Imenoval je godce po imenih, kakor da je z njimi v sorodu. Gnali so hrup in precej dolgo je trajalo, da se je Stefi spomnila, da je rediteljica in učenka, ki jo je učitelj postavljala drugim za vzor.

»Tišina,« je zahtevala, ko je skozi okno opazila, da prihaja župnik.

»Se že zopet naraščas,« jo je zavrnil Jakob.

»Gospod prihaja,« ga je opozorila, toda Jakob se za opozorilo ni zmenil. Morala bi ga napisati na tablo, a se ji je smilil, da bi ne bil zopet tepen, kakor je bil jeseni, ko ga je zapisala. Toda Jakob je bil razgrajen in izživčen. S svojim obnašanjem je hotel prevpiti svojo manjvrednost, ker je nekajkrat zaostal, in se pokazati, da je tudi on nekaj, ker se ne boji ne župnika ne učitelja, kaj šele frklje, kakor je ona, ji je rekel.

»Samo zapiši me, če si upas,« ji je grozil z roko, ko je dvignila kredo, kakor da ga bo zapisala, a ga ni utegnila, ker je že vstopil župnik in se je razred v trenutku pomiril.

Župnik, ki je bil ml in v otroških očeh dober človek (v Stefaninih je bil posebej svetost, dobrota in pravičnost), je bil danes čudno mrk in nasrčen. Komaj da je odgovoril na njihov »Hvaljen bodi«, potem pa z mračnim glasom odmolil z njimi predpisano molitev. Takega so otroci poznali samo s prižnice, kadar je ošteval farane zaradi grehov in pohujšljivega življenja in jim grozil z večim pogubljenjem. V šoli pa ni bil nikoli tak. Ko je zagrmel, naj sedejo, so se otroci začudeno spogledali, a so takoj nato zvedeli, kaj ga pekli.

»Kdor ne posluša božjih služabnikov in se ne pokori njihovi besedi, bo gorel v večnem ognju,« je začel stresati jezo na vaško mladino in neposlušneže, ki so kljub njegovemu nasprotovanju sklenili privedi veselico s plesom in drugim pohujšanjem, nato pa zagrozil šolarjem, da bo vsak, ki bo šel prodajat zijala na veselični prostor, strogo kaznovan.

Otroci so bili poparjeni, saj so se veselice veselili s prav takim veseljem, kakor so se veselili svečanosti ob zadnji birmi. Niso razumeli, zakaj naj bi bilo veselje greh. A če župnik tako pravi, bo najbrž res, da je veselica greh, so mislili nekateri.

»Ne hodite za grehom. Raje se učite ali pa berite kaj pametnega,« je župnik zaključil svojo dolgo pridigo.

